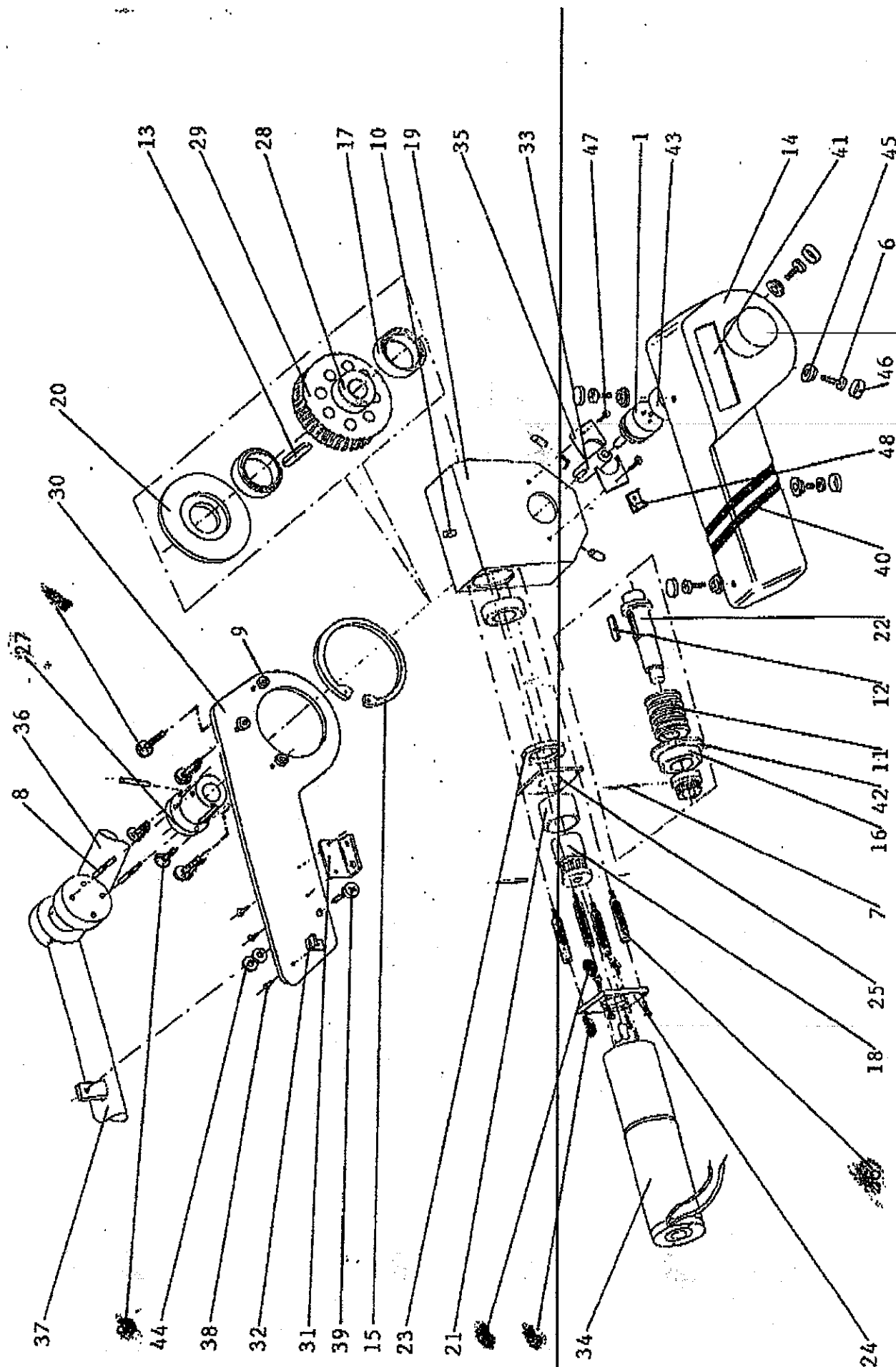


MOTEUR C MOTOR C MOTOR C MOTOR

Ri	Q.	Q.	ANZ.	DESIGNATION	
N°	NUMBER	Q.	ANZ.		
Q.	BEST.Nr.				
1	4610004339	1	1	Potentiomètre copie 10K	Copy
2	4620000337	2	2	Vis TF zang M3x16mm	3x16m
3	4620000335	4	4	Vis TCF inox M3x6mm	3x6m
4	4620000387	3	3	Vis TF inox M4x10mm	4x10m
5	4620000268	4	4	Vis B cruci H M2,5x6mm	Screw
6	4620000226	5	5	Vis B cruci H M4x10mm	Screw
7	4626000240	3	3	Goupille élastique M brut ø 2,5x16mm	ø 2,5x
8	4626000844	2	2	Goupille cannelée G2-P ø 4x16mm	ø 4x16
9	4630800567	3	3	Rondelle nylon ø 4,3x8x1mm	ø 4,3x
10	4670011342	3	3	Entroise serrage capot	Fixing
11	4635003962	1	1	Vis sans fin	Screw
12	4635003988	1	1	Clavette forme a 3x3x18mm	3x3x1:
13	4635003996	1	1	Clavette forme a 5x5x18mm	5x5x1:
14	4635004027	1	1	Cartier moteur	Motor
15	4635004035	1	1	Circlips ø 68mm	ø 68m
16	4639000401	2	2	Roulement 609 ZZ ø 9x24x7mm	Bearin
17	4639000419	2	2	Roulement 6806 ZZ ø 30x42x7mm	Bearin
18	4670011334	1	1	Accouplement élastique	Flexib.
19	4670011079	1	1	Bloc réducteur alu	Reduc
20	4670011087	1	1	Flaque réducteur alu	Reduci
21	4670011558	1	1	Rondelle d'accouplement	Coupli
22	4670011102	1	1	Axe de vis sans fin	Axle o
23	4627000645	1	1	Rondelle de réglage	Adjust
24	4670011128	1	1	Plaque support moteur	Motor
25	4670011136	1	1	Plaque d'appui roulement	Press f
26	4627000603	4	4	Entroise	Spacer
27	4670011152	1	1	Axe de sortie réducteur	Reduci
28	4670011160	1	1	Support roulement colle/roue	Bearin
29	4670011178	1	1	Roue réducteur usinée	Reduci
30	4670011186	1	1	Plaque de base réducteur	Reduci
31	4670011194	1	1	Equerre support passe cable	Suffin
32	4670011201	1	1	Equerre support capot	Cover
33	4670011219	1	1	Accouplement nylon	Compl
34	4670011227	1	1	Moteur perce	Motor
35	4670011235	2	2	Pate fixation potentiomètre	Plate o
36	4670010807	1	1	Element crural gauche	Left fis
37	4670011532	1	1	Element jambier	Lower
38	4626000737	3	3	Rivet	Rivet
39	4620000783	1	1	Vis BHC inox M6x10mm	6x10m
40	4615001697	1	1	Etiquette bande rouge	2 Red l
41	4615001720	1	1	Etiquette "KINETEC"	"KINE
42	4627000611	1	1	Entroise réducteur	Reduci
43	4670011459	1	1	Protection de potentiomètre	potenti
44	4630000624	2	2	Rondelle plate nylon ø 6x16x0,5mm	ø 6x16:
45	4635000497	5	5	Rondelle cape M4	Cap wa
46	4635003764	5	5	Cape protection blanche M4	Protect
47	4620000789	2	2	Vis b cruci m2,5x8mm	Screw
48	46100006577	1	1	Bride de masse FGC3	FGC3.

MOTEUR C MOTOR C MOTOR

2-09-1999 2:04PM

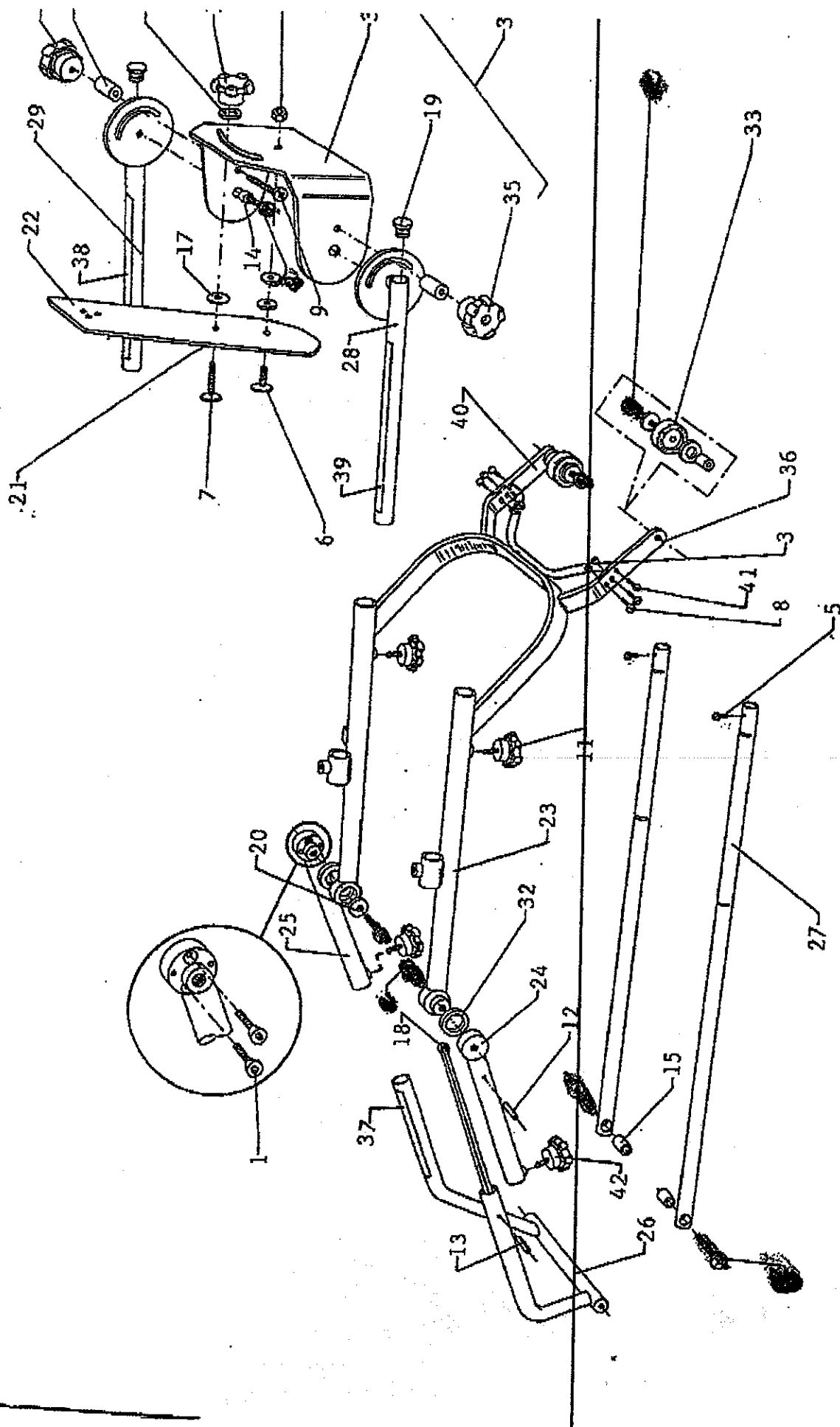


DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
HC BRUT M4x16mm HC inox M6x16mm H frem M6 cruci H M6x30mm cruci H M2,5x6mm cruci H M6x12mm cruci H M6x16mm cruci H M6x12mm cruci H M6x40mm n molette femelle noir M6 n serrage male noir 3041-15 ile elastique M brut ø 4x19mm ile cannelée ø 4x15mm oïse brute ø 6x8x4mm oïse brute ø 6x8x16mm ile plate inox ø 6,2x12x1,2mm ile plate nylon ø 6x16x0,5mm le acier L= 165mm at rond noir EAZ 15mm ile LS 0619 ette nt jambier nt crural droit nt crural gauche se crurale apport coulisse crural se jambière droite se jambière gauche rt planchette ise serrage planchette ile de chape ø 15x30x1mm ylon 29,5x12,5mm ette montée i imperdable entraînement droit père hanche adulte père jambe adulte père jambe P. entraînement gauche nuci H M4x12mm de serrage bas	4x16mm FHC screw 6x16mm BHC screw M6 locknut Screw, B stanley H M6x30mm Screw, B stanley H M2,5x6mm Screw, F stanley H M6x12mm Screw, F stanley H M6x16mm Screw, B stanley H M6x12mm Screw, B stanley H M6x40mm Black button Locking knob ø 4x19mm pin ø 4x15mm pin ø 6x8x4mm spacer ø 6x8x16mm spacer ø 6,2x14x1mm plate washer ø 6x16x0,5mm nylon washer L= 165mm pin EAZ 15mm cover LS 0619 washer Velcro strap Foot Lower leg support Right fixed upper leg support Left fixed upper leg support Sliding half upper leg support Support tube of sliding half upper leg support Right foot support tube Left foot support tube Pivoting foot support Tighten spacer of foot plate ø 15x30x1mm washer 29,5x12,5mm nylon rools Hinged foot support assy Black button Right driving arm Adult bip label Adult leg label Pediatric leg label Left driving arm Screw, F stanley H M4x12mm Locking Knob	Schraube FHC Schraube BHC, inox M6 mutter Schraube B, Kreuzkopf Schraube B, Kreuzkopf Schraube F, Kreuzkopf Schraube F, Kreuzkopf Schraube B, Kreuzkopf Schraube B, Kreuzkopf Taster Verriegelungsschraube Stift, 4x19mm Stift, 4x15mm Distanzhülse, ø 6x8x4mm Distanzhülse, ø 6x8x16mm Unterlegscheibe, ø 6,2x14x1mm Unterlegscheibe, ø 6x16x0,5mm Stift Abdeckung, EAZ 15mm Unterlegscheibe LS 0619 Spannriemen velcro Fussplatte Unterschenkelauflage Rechte festes teil der Oberschenkelauflage Linke festes teil der Oberschenkelauflage Herausziehbarer teil der Unterschenkelauflage Trägerrohre für herausziehbarer teil der unterschlenkelauflage Rechte halterung für Rotationsstütze Linke halterung für Rotationsstütze Rahmen Fussplatte Distanzhülse für d'nicken fussplatte Unterlegscheibe, ø 15x30x1mm Nylonrod 29,5x12,5mm Gelenk der fussplatte Taster Rechte Arm Einkett Hüft Erwachsene Beineinstellung Einkett Bein Erwachsene Beineinstellung Einkett Bein pediatrische Beineinstellung Linke Arm Schraube F, Kreuzkopf Verriegelungsschraube

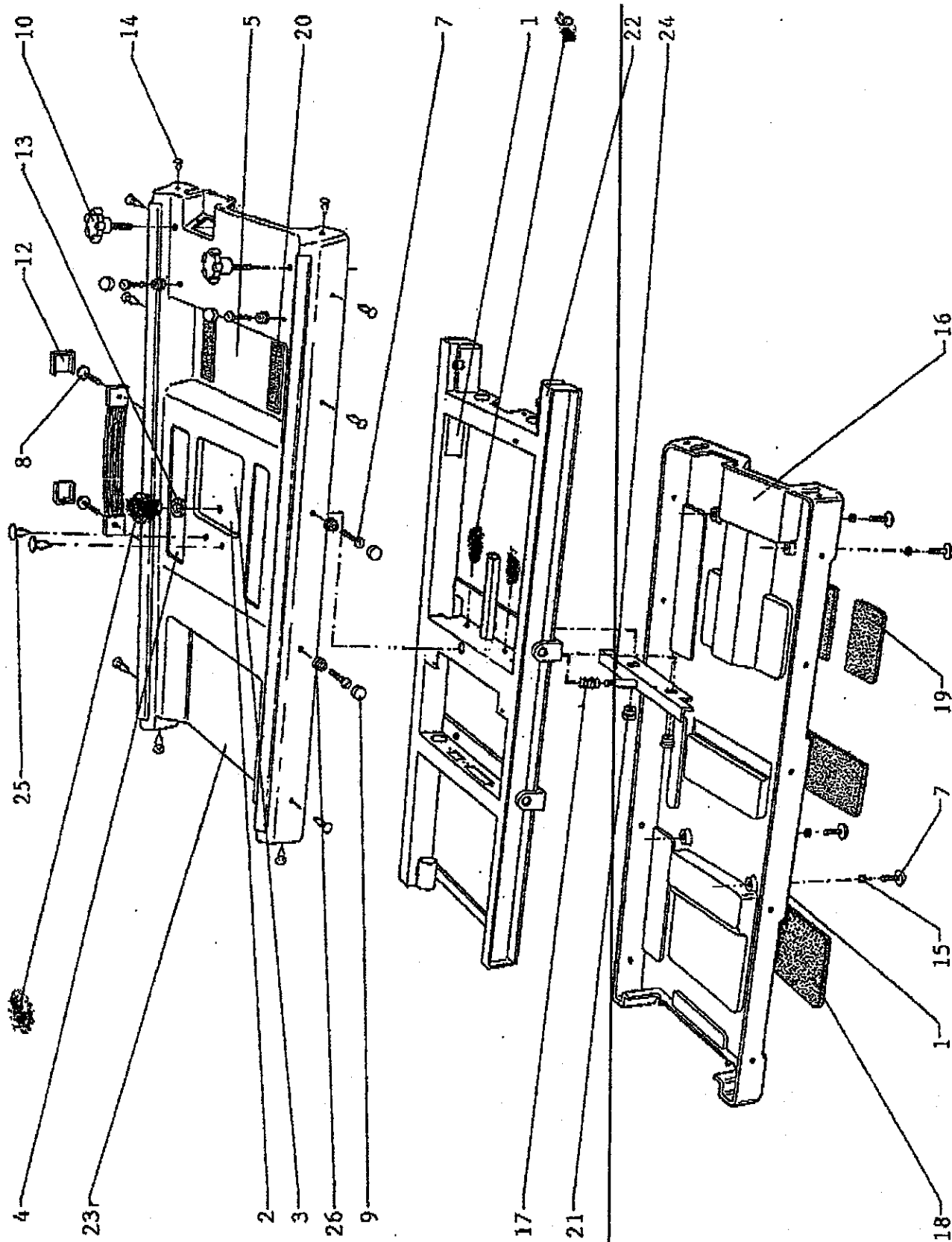
N°	REF. NUMBER BEST.NE.	Q. Q. ANZ.
1	4620002755	2
2	4620000808	4
3	4620001707	5
4	4620002250	2
5	4620002268	2
6	4620002391	1
7	4620001202	1
8	4620002440	6
9	4620002680	2
10	4625000689	1
11	4625000697	2
12	4626000703	1
13	4626000696	1
14	4627000067	2
15	4627000158	2
16	4630000260	1
17	4630000624	3
18	4635002451	1
19	4637000049	2
20	4639000394	2
21	4645000338	1
22	4670009181	1
23	4670011532	1
24	4670010790	1
25	4670010807	1
26	4670010823	1
27	4670010831	2
28	4670010849	1
29	4670010857	1
30	4670010865	1
31	4627000637	2
32	4630000905	2
33	4639000427	2
34	4670011011	1
35	4670011508	2
36	4670011524	1
37	4615001960	1
38	4615001944	1
39	4615001936	1
40	4670011566	1
41	4620002507	1
42	4625000712	2

2-09-1999 2:03PM FROM

P. 7



N°	REF NUMBER BEST.N°	Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4615001564	2	Etiquette de firme	Identification Label	Zettel Identifizierung
2	4615001598	1	Etiquette caution (U.S.A)	"Caution" Label (U.S.A)	Zettel "Caution" (U.S.A)
3	4615001605	1	Etiquette de position	Position Label	Zettel
4	4615001655	2	Plaque de firme	Red Label	Zettel Rot
5	4615001712	1	Plaque d'adresse U.S.A	Address plate (U.S.A)	Zettel "Address" (U.S.A)
6	4620000600	2	Vis TCF inox M4x8mm	4x10mm TCF screw	Schraube TCF, Inox
7	4620002226	8	Vis B cruci.H M4x10mm	Screw, B stanley H M4x10mm	Schraube B, Kreuzkopf
8	4620002701	2	Vis F cruci.H M4x16mm	Screw, F stanley H M4x16mm	Schraube F, Kreuzkopf
9	4635003764	4	Cape protection blanche M4	Protective cap M4	Schutzdeckel
10	4670011318	2	Bouton serrage male M6x25mm	Locking knob	Verriegelungsschraube
11	4625000663	1	Bouton indexage femelle M6	Black button	Taster
12	4625000671	1	Poignée de transport	Carry handle	Tragegriff
13	4630000608	1	Rondelle nylon 6x13x2mm	6x13x2mm nylon washer	Unterlegscheibe
14	4626000852	10	Rivet nylon 93-10	93-10 nylon pin	Niete 93-10
15	4630000731	4	Rondelle plate ø 4x10x1mm	ø 4x10x1mm plate washer	Unterlegscheibe
16	4635003889	1	Carter inférieur ABS	Lower casing	Unteres Gehäuse
17	4635003920	1	Ressort d'indexage	Spring index	Sprengel
18	4635003938	2	Mousse ADH.150x95 Ep= 6mm	150x95mm Sleeve	Schraumstoff
19	4635003946	2	Mousse ADH.95x45 Ep= 6mm	95x45mm Sleeve	Schraumstoff
20	4645000338	1	Velcro	Velcro strap	Spannriemen velcro
21	4627000629	2	Ecroû d'indexage	Nut index	Indexmutter
22	4670011540	1	Socle 4071	Page	Rahmen
23	4670011029	1	Carter supérieur monte	Upper casing	Höher Gehäuse
24	4670011045	1	Toile d'indexage	Index plate	Indexeisenblech
25	4626000836	2	Attache a pression 53785	Snap Fastener	Schieber
26	4635000497	4	Rondelle cape M4	Cap washer M4	Unterlegscheibe des Deckels



SOMMAIRE

CONTENTS

INHALTSVERZEICHNIS

PAGE
SEITE

A ARMATURE DU KINETEC 4071 — KINETEC 4071 ARMATURE — ARMATURE DER ANHÄNGUNG — 3 - 4

B SUPPORT DE JAMBE — LEG SUPPORT — TRÄGER FÜR BEIN — 5 - 6

C MOTEUR — MOTOR — MOTOR — 7 - 8

D ELECTRONIQUE/ELECTRIQUE — ELECTRONIC/ELECTRIC — ELEKTRONISCHEN — 9 - 10
UND ELEKTRISCHEN

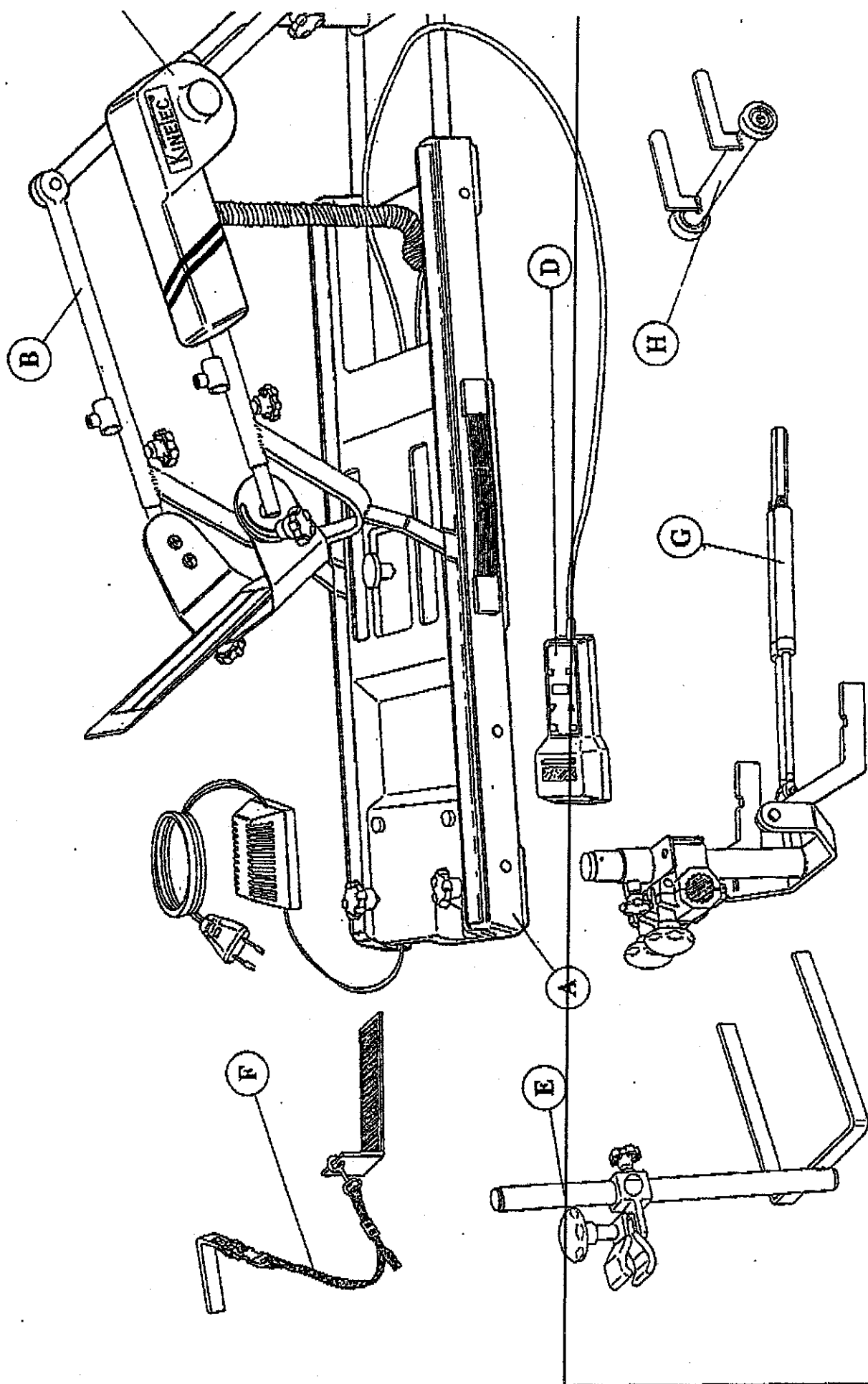
E OPTION : BUTOIR A 90° — OPTION : SLIDING STOP — ZUBEHÖR : AUSZIEHBARE — 11
HALTERUNG

F OPTION : SANGLE MONTEE — OPTION : BED STRAP — ZUBEHÖR : GURTBETT — 12

G OPTION : DISPOSITIF — OPTION : LIFT CLAMP — ZUBEHÖR : "LIFT CLAMP" — 13 - 14
DE LEVAGE A 90°

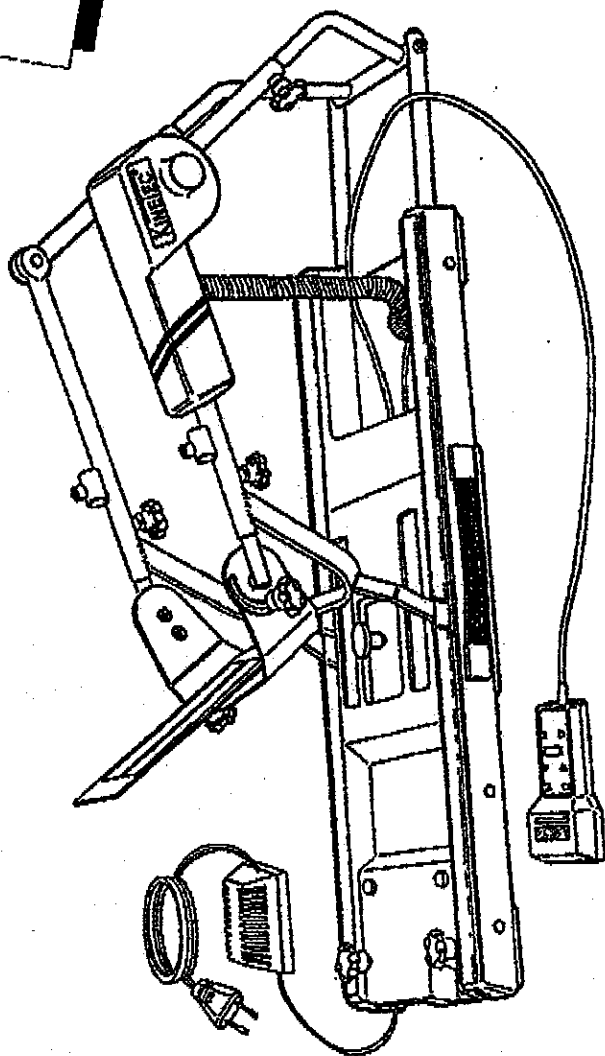
H OPTION : BUTOIR A ROULETTE — OPTION : WHEELS — ZUBEHÖR : EINSTELLBARE — 15
STÖTZE

I SCHEMA ELECTRIQUE — WIRING DIAGRAM — SCHALTPLAN



**NOTICE PIÈCES DE REMPLACEMENT
CATALOGUE OF SPARE PARTS
ERSATZTEILLISTE**

**REF : 4071
SERIE 3**

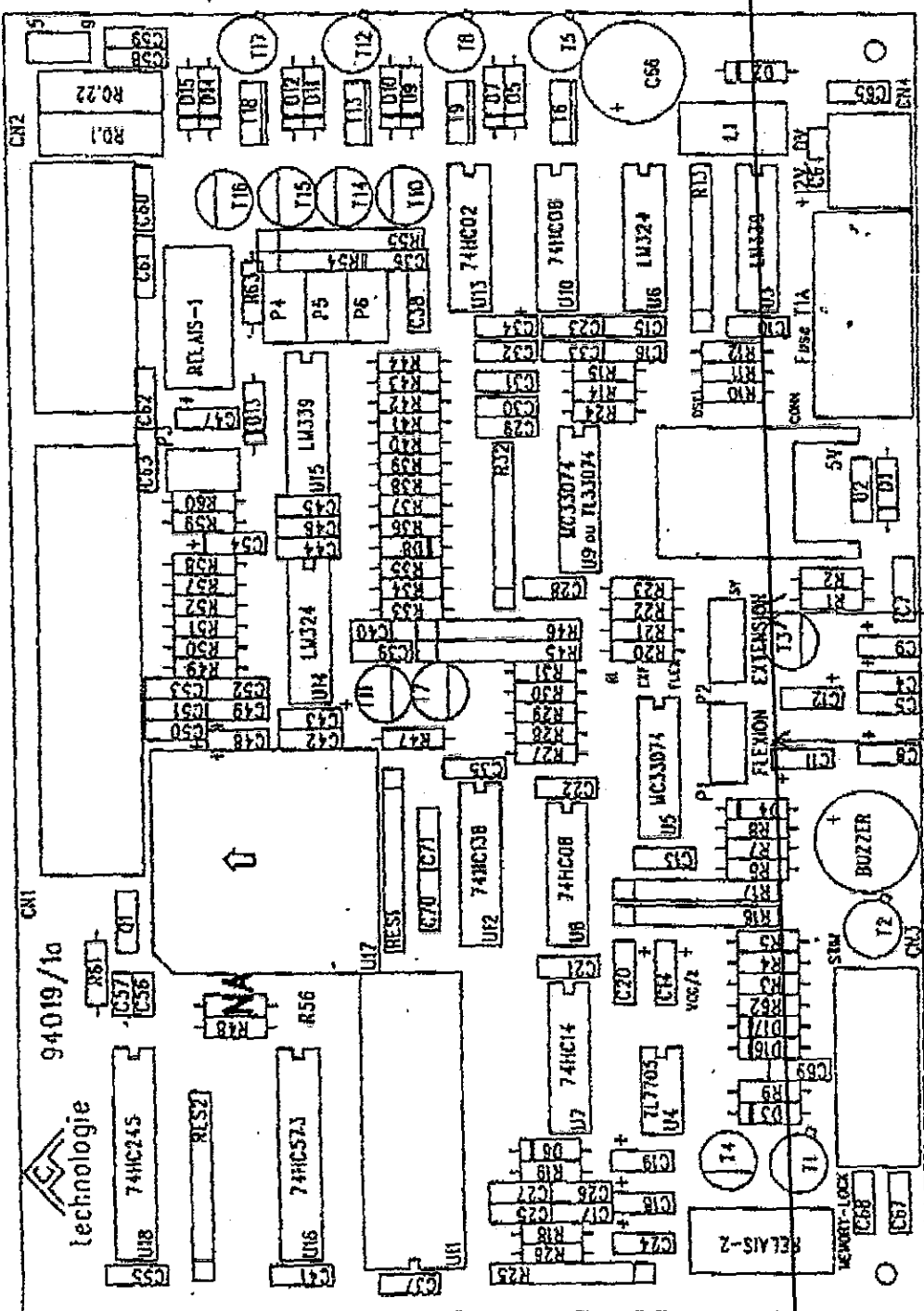


**APPAREIL DE MOBILISATION ARTICULAIRE PASSIVE DU GENOU
KNEE CONTINUOUS PASSIVE MOTION DEVICE
GERÄT FÜR PASSIVE GELENKBEWEGUNG DER KNIE**

**COGEMO S.A. - Z.I. de Tournes-Cliron - B.P. 19 - F-08090 TOURNES
Tel. : 24.52.91.21 - Fax : 24.52.90.34**

**NOTICE N° 467895082
Mise à jour le 24 Janvier 1995**

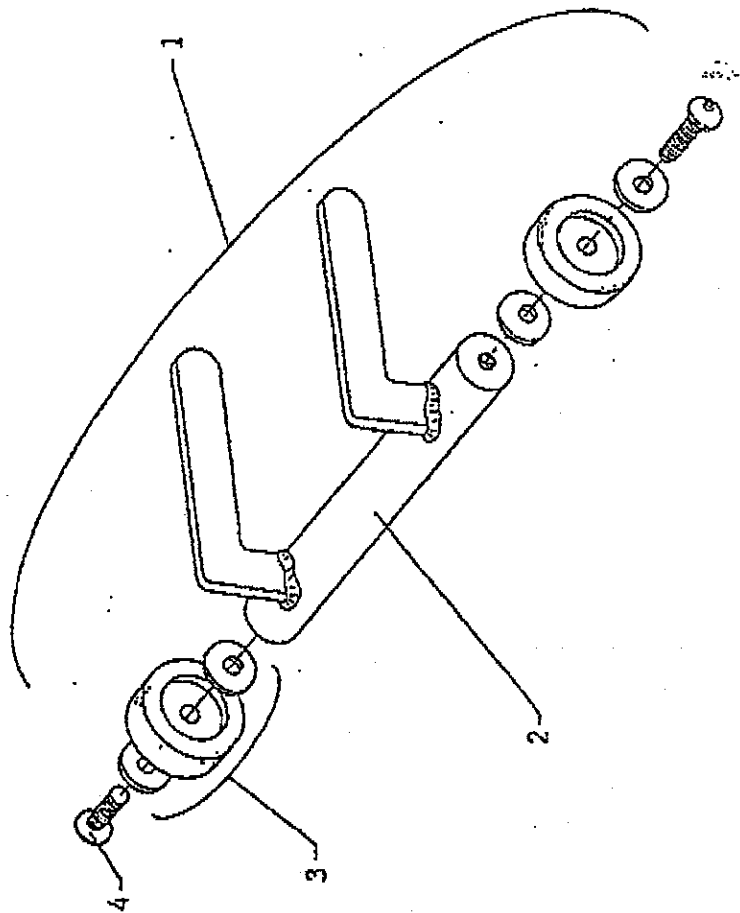
**COGEMO se réserve le droit de toutes modifications techniques.
COGEMO reserves the right to effect technical modifications.
COGEMO behält sich das Recht vor, jegliche technische Änderungen durchzuführen.**



20 kg
10 kg

4071 Serie 3

ATTELLE DE CEDEX - SERIOPHIE	
VERSION 4071/91 Cmsd MOTEUR 4 QUADRANTS 4 COUCHES	
CLIENT : CODEMO - KNETEC	AFFILIE : 64019/1a
DATE : NOVEMBRE 91	PAGE : 1/3



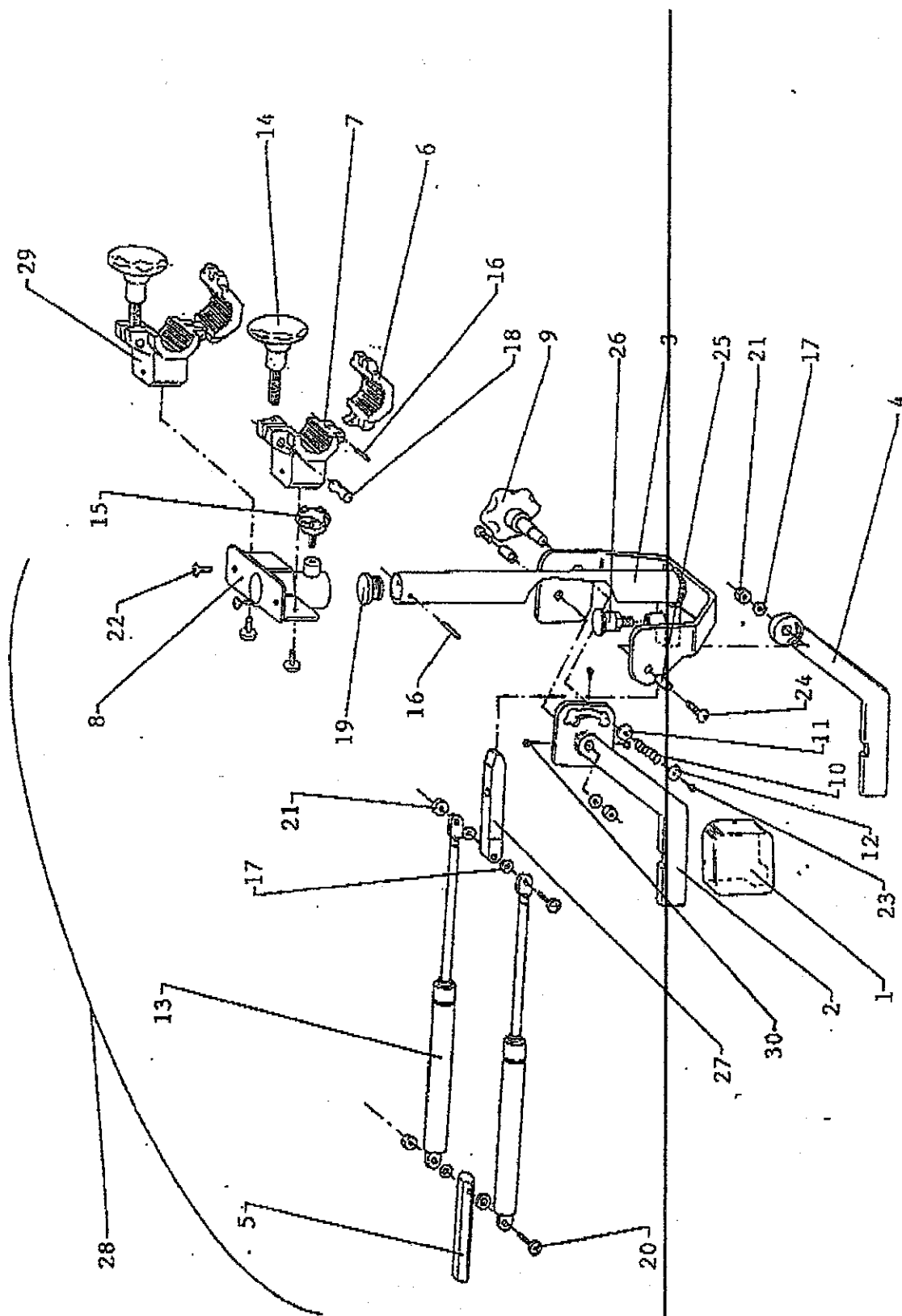
N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4670011376	1	Butoir à roulettes monte 4071	Sliding stop assy	Einstellbare stütze, komplett
2	4670011384	1	Butoir à roulettes	Sliding stop	Herausziehbare stütze
3	4636000016	2	Roulette fixe bande gris ø 50mm	Ball bearing runner	Kugellager aus nylon und Fiberglasrollen
4	46200000840	2	Vis BHC inox M6x30mm	6x30mm BHC screw	Schraube BHC, Inox

N°	RÉF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4670011483	1	Carte ABS FEATHER LIFT	LIFT CLAMP Casing	Gehäuse "LIFT CLAMP"
2	4670011607	1	Bras gauche FEATHER LIFT	LIFT CLAMP left bar	Arm links für "LIFT CLAMP"
3	4670011623	1	Butier FEATHER LIFT	FEATHER LIFT stirrup	Sattel FEATHER LIFT
4	4670011615	1	Bras droit FEATHER LIFT	LIFT CLAMP right bar	Arm rechte für "LIFT CLAMP"
5	4670010964	1	Support vatin FEATHER LIFT	Gaz jack support	Holder für schrauben winde
6	4670008836	2	Couvercle	Cover of gripping-jaws	Deckel
7	4670009975	1	Machoire droite ST	Right Gripping-jaws	Rechte Zange
8	4670013760	1	Support machine	Gripping-jaws support	Holder für zange
9	4670012887	1	Poignée d'indexage	Unlock knob	Löseknopf
10	4635004225	1	Ressort 6 spires Ext: 9 L: 15mm	Ext: 9 L: 15mm coil spring	Feder
11	4630000921	1	Rondelle plate inox ø 6x16x1,2mm	ø 6x16x1,2mm plate washer	Unterlegscheibe, ø 6x16x1,2mm
12	4630000913	1	Rondelle plate zing ø 3x14x0,8mm	ø 3x14x0,8mm plate washer	Unterlegscheibe, ø 3x14x0,8mm
13	4635004051	2	Verin ø 6mm course 150	ø 6mm Gaz jack	Schrauben winde
14	4625000449	2	Poignée crunelée male	Stop knob	Verriegelungsschraube weiss
15	4625000473	1	Boulon serrage male M6x15mm	Locking knob	Verriegelungsschraube
16	4626000422	3	Goupille elastique zing ø 4x30mm	ø 4x30mm pin	Stift, ø 4x30mm
17	4630000260	6	Rondelle plate inox ø 6,2x12x1,2mm	6,2x12x1,2mm plate washer	Unterlegscheibe 6,2x12x1,2mm
18	4635000679	2	Pivot de machoire US	Pivot of gripping-jaws	Aschle
19	4637000487	1	Embout rond noir GL 27	GL 27 cover	Abdeckung GL 27
20	4620002250	2	Vis B cruci H M6x30mm	Screw, B stanley H M6x30mm	Schraube B, Kreuzkopf
21	4620001707	4	Eccrou H frein M6	M6 locknut	M6 mutter
22	4620002440	4	Vis B cruci H M6x12mm	Screw, B stanley H M6x12mm	Schraube B, Kreuzkopf
23	4620000527	1	Vis TCF inox M3x3mm	3x3mm TCF screw	Schraube TCF, Inox
24	4620002333	2	Vis BHC inox M6x25mm	6x25mm BHC screw	Schraube-BHC, inox
25	4627000158	2	Entretoise-bras ø 6x16x1,2mm	ø 6x16x1,2mm spacer	Distanzhülse, ø 6x16x1,2mm
26	4625000704	1	Boulon d'indexage GN 617,5 AK	GN 617,5 AK knob	Zeigefinger GN 617,5 AK
27	4670011590	1	Carte coulisse vein S:4	Sliding Square	Gleislück
28	4670011631	1	Dispositif de levage à 90° complet	LIFT CLAMP assy-	"LIFT CLAMP" komplett
29	4670009694	1	Machoire gauche ST	Left Gripping-jaws	Links Zange
30	4620000543	3	Vis TCF inox M3x8mm	3x8mm TCF screw	Schraube TCF, Inox

OPTION : DISPOSITIF
DE LEVAGE A 90°

G OPTION : LIFT CLAMP

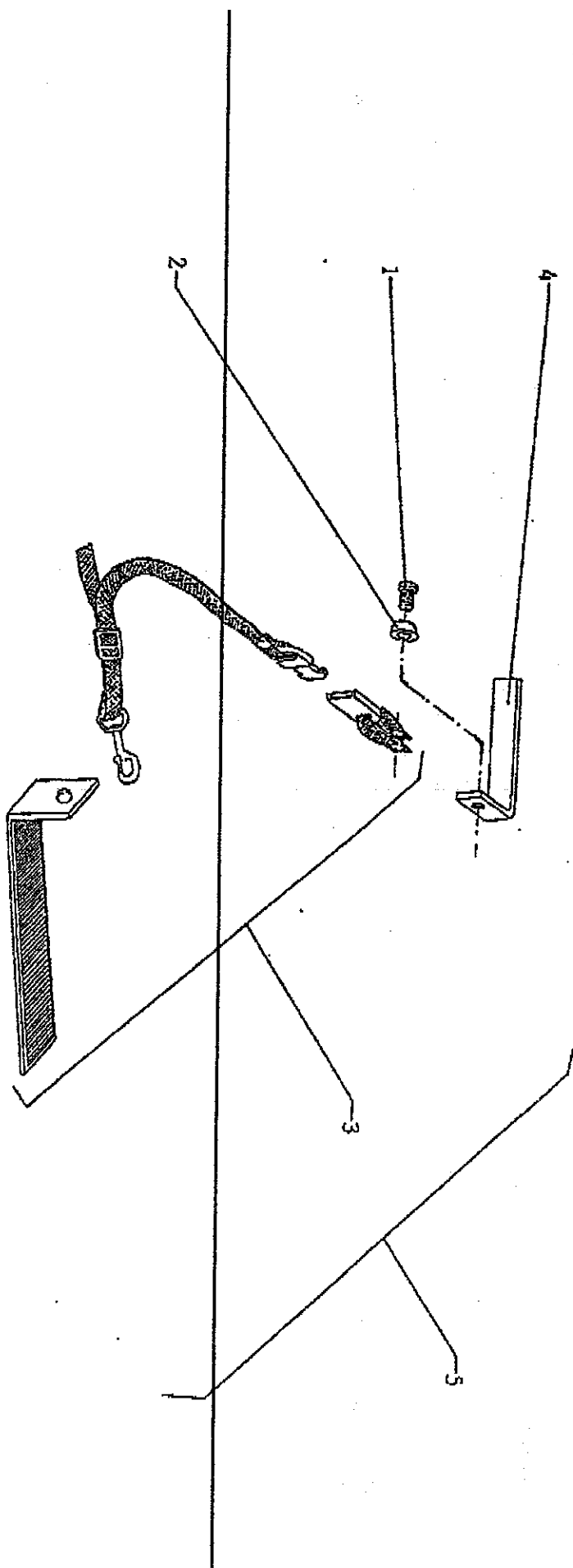
G ZUBEHÖR : "LIFT CLAMP"



F OPTION : SANGLE MONTÉE

F OP. ON : BED STRAP

F ZUBEHÖR, JÜRTBETT

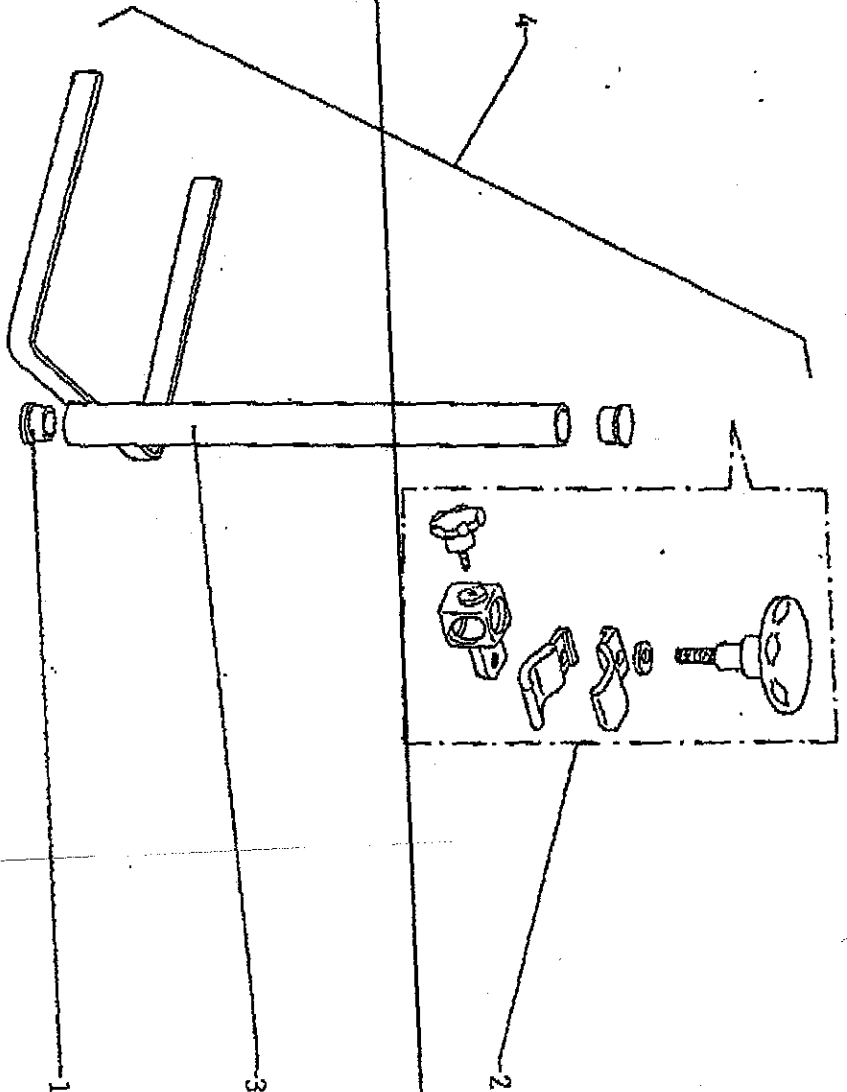


N°	REF. NUMBER BEST.N°	Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4620002507	1	Vis F cruci. H M4x12mm	Screw, F stanley H M4x12mm	Schraube F, Kreuzkopf
2	4635000819	1	Pied noir 735/16	735/16 Black foot	Schwarzanschlag 735/16
3	4670009149	1	Sangle montée	Bed strap assy	Gürtel
4	4670011293	1	Pate a 90°	Square	Winkelmaß
5	4670011300	1	Sangle d'attache au lit 4071	Bed straps	Gürtel komplett

E. PION : BUTOIR A 90°

E. OPTION : SLIDING STOP

E. ZUBEHÖR : AUSZIEHBARE HALTERUNG



N°	REF NUMBER BEST.Nr.	Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4637000073	2	Embout rond noir 22 CTY	22 CTY black cover	Endstopfen ø 22mm
2	4670005410	1	Collier de butoir monte	Clamp assy	Klemmenteile
3	4670011277	1	Butoir à 90°	Sliding stop	Ausziehbarer stütze
4	4670011285	1	Butoir à 90° monte	Sliding stop assy	Ausziehbarer stütze und halterung für klemme

D ELECTRONIQUE/ELECTRIQUE

1 ELECTRONIC/ELECTRIC

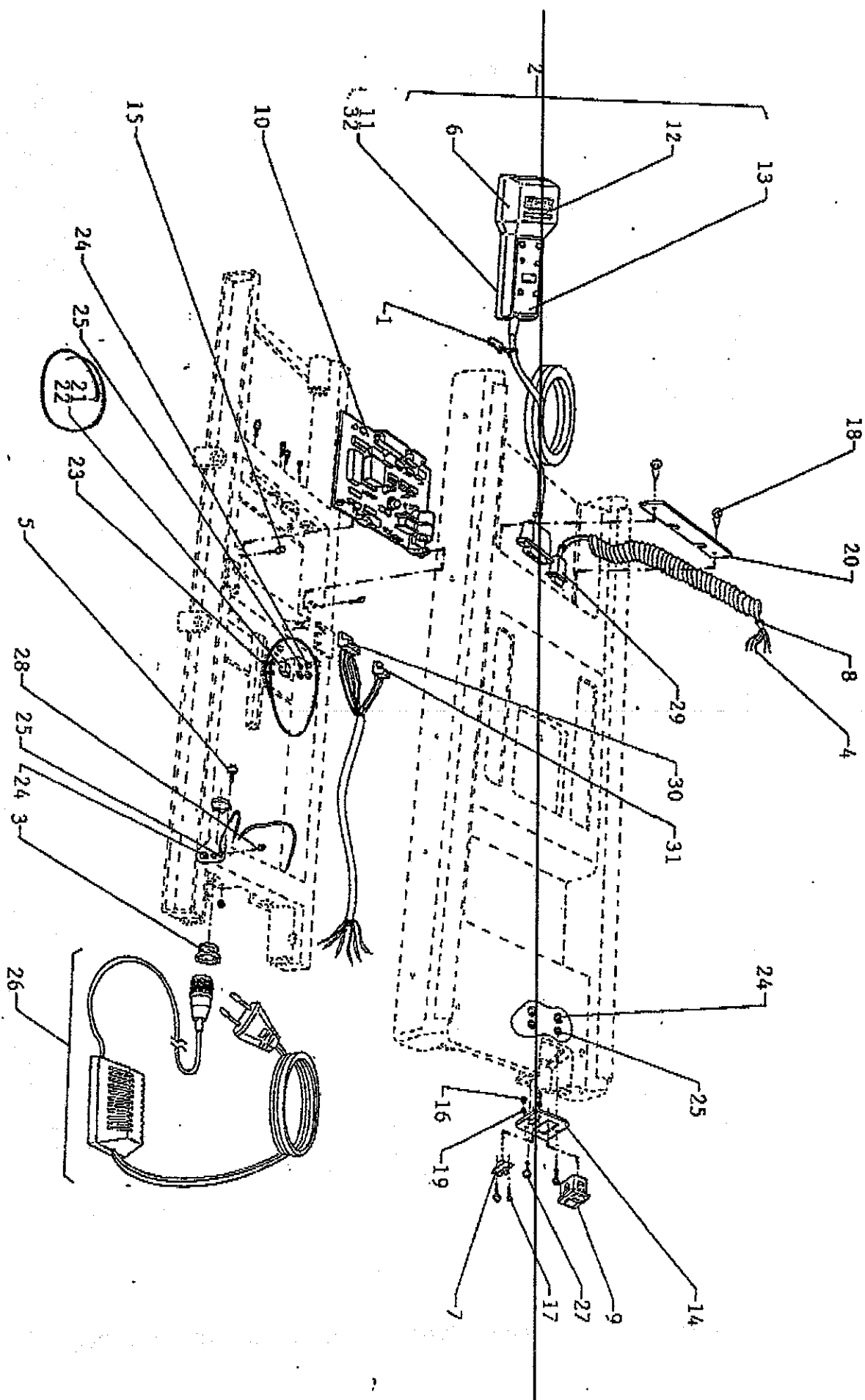
D E. ELEKTRONISCHE/ELEKTRISCHEN

N°	REF. NUMBER RST.N°	Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4610002830	1	Clips de fixation 93990T	Nylon clip 93990T	Nylon Kclip
2	4670011441	1	Poignée de commande complète	Handcontrol assy	Handschalter komplett
3	4610005595	1	Embase 3 broches male T 3262-000	Shell socket 3 holes	Socket Kabel T 3262-000
4	4610005686	1	Cable spirale 8S 636 2 mètres	8S 636 Cable	Kabel 8S 636
5	4610005694	1	Exhe jack J2C	J2C Shell socket "jack"	Stecksel "jack"
6	4610005701	1	Boîtier de commande	Control box	Handschalter
7	4610005743	1	Commutateur glissant 1101M	1101M Switch	Schalter 1101M
8	4610002955	2	Passé fil 2515	2515 stuffing box	Kabeldurchführung
9	4610005769	1	Interrupteur unipol. E110 MR 21J	E110 MR 21J Switch	Schalter E110 MR 21J
10	4610005800	1	Carte de base	Mother board	Grundplatte
11	4615001639	1	Etiquette instruction Anglais	English instruction label	Zettel "Instruction" Englische
12	4615001671	1	Etiquette afficheur	Display label	Zettel für zeigeanzeige
13	4615001689	1	Face avant boîtier	Front face	Deckplatte
14	4615001704	1	Plaque power	Power plate	Zettel "power"
15	4620000535	2	Vis TCF inox M3x6mm	3x6mm TCF screw	Schraube TCF, 3x6mm
16	4620001559	2	Eccro nickel H M2	M2 locknut	M2 Mutter
17	46260002466	2	Vis B cauci H M2x8mm	Screw, B stanley H M2x8mm	Schraube B, Kreuzkopf
18	46260002836	2	Attache a pression 5 3785	Snap Fastener	Schieber
19	4630000012	2	Rondelle AZ zing ø 2mm	ø 2mm AZ washer	Unterlegscheibe, ø 2mm
20	4670013538	1	Plaque passe cable avant	Plate for stuffing box	Platte für kabeldurchführung
21	4610000446	1	Micro switch 83161-6	83161-6 micro switch	Stromunterbrecher 83161-6
22	4610005959	1	Lever 161 F	161 F contact plate	Platte für Berührung 83161-6
23	4620000337	2	Vis TF Zing M3x16mm	3x16mm TF screw	Schraube TF, 3x16mm
24	4620001583	5	Eccro inox H M3	M3 nut	M3 Mutter
25	4630000020	5	Rondelle AZ zing ø1mm	ø 3mm AZ washer	Unterlegscheibe, ø 2mm
26	4670011516	1	Transformateur 230V/0,8A/14V	230V/0,8A/14V transformer	Transformator 230V/0,8A/14V
27	4620002028	2	Vis cucl M3x8mm	Screw, B stanley H M2x8mm	Schraube B, Kreuzkopf
28	4620000311	1	Vis TF Zing M3x8mm	3x8mm TF screw	Schraube TF, 3x8mm
29	4610005842	1	Connecteur SUB D 9PTS	SUB D 9PTS connector	Verbindung SUB D 9PTS
30	4610006105	1	Connecteur MSTB 2,5 4ST	MSTB 2,5 4ST connector	Verbindung MSTB 2,5 4ST
31	4610006121	1	Connecteur MSTB 2,5 2ST	MSTB 2,5 2ST connector	Verbindung MSTB 2,5 2ST
32	4615002091	1	Etiquette instruction Allemande	German instruction label	Zettel "Instruction" Deutsch

D ELECTRONIQUE/ELECTRIQUE

D ELECTRONIC/ELECTRIC

D ELEKTRONISCHEN/ELEKTRISCHEN

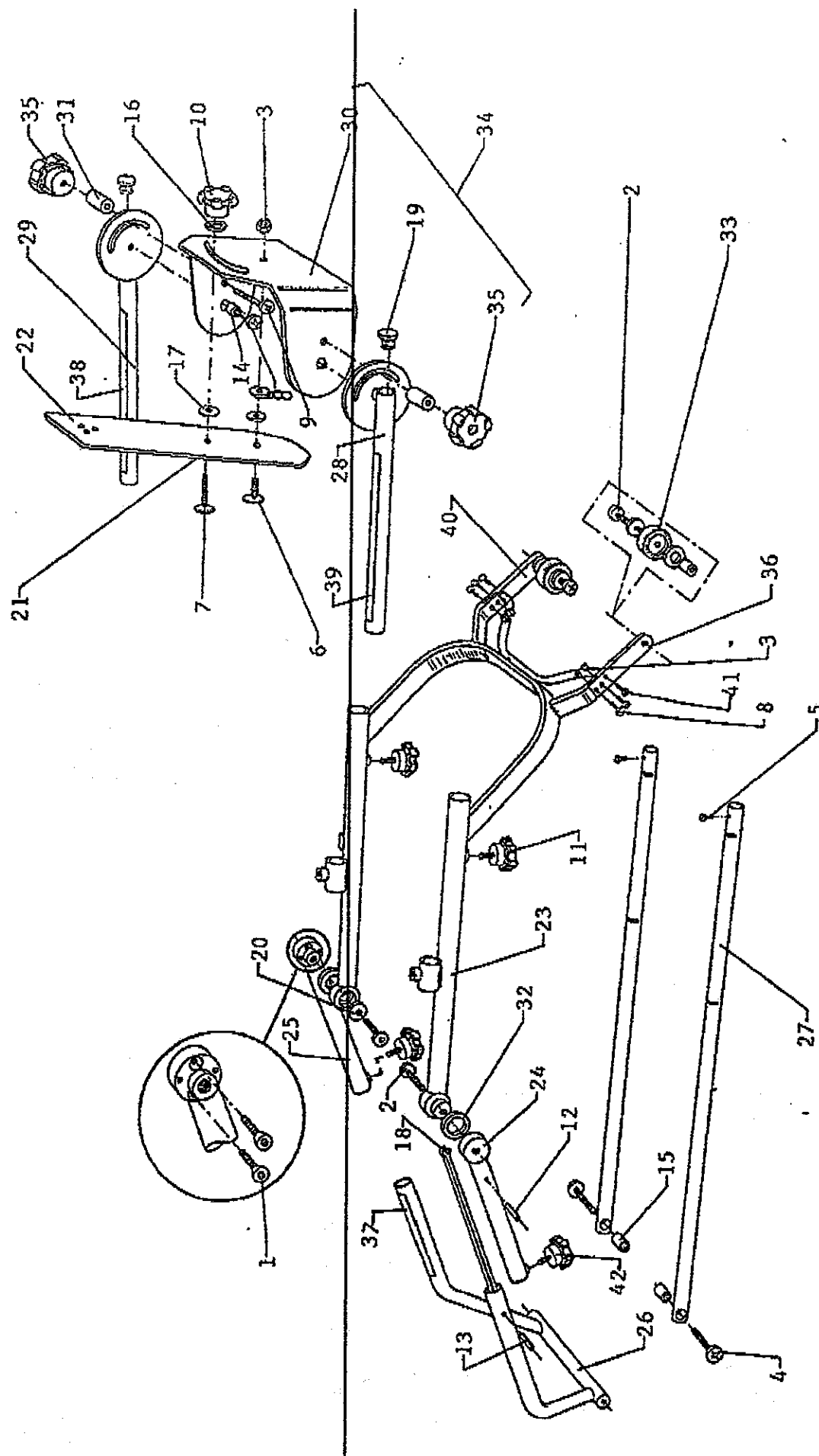


C MOTEUR C MOTOR C MOTOR

Series 2

N°	REF. NUMBER BEST.N°	Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4610004539	1	Potentio-mètre copie 10K	Copy potentiometer	Potentiometer
2	4620000337	2	Vis TF zinc M3x16mm	3x16mm TF screw	Schraube TF, Verzink
3	4620000335	4	Vis TCF inox M3x6mm	3x6mm TCF screw	Schraube TCF, Inox
4	4620000387	3	Vis TF inox M4x10mm	4x10mm TF screw	Schraube TF, Inox
5	4620002268	6	Vis B cnci H M2,5x6mm	Screw, B stanley H M2,5x6mm	Schraube B, Kreuzkopf
6	4620002226	5	Vis B cnci H M4x10mm	Screw, B stanley H M4x10mm	Schraube B, Kreuzkopf
7	4626000240	3	Goupille élastique M bout ø 2,5x16mm	ø 2,5x16mm pin	Stift, 4x16mm
8	4626000844	2	Rondelle nylon ø 4,3x8x1mm	ø 4,3x8x1mm nylon washer	Unterlegscheibe aus nylon
9	4630000567	3	Embroise serrage capot	Fixing cover space	Distanzhülse für Gehäuse
10	4670011342	3	Vis sans fin	Screw with not end	Schraube ohne ende
11	4635003962	1	Clavette forme a 3x3x18mm	3x3x18mm Peg	Vorstecknagel 3x3x18mm
12	4635003988	1	Clavette forme a 5x5x18mm	5x5x18mm Peg	Vorstecknagel 5x5x18mm
13	4635003996	1	Carter moteur	Motor casing	Motor Gehäuse
14	4635004027	1	Circulips ø 68mm	ø 68mm circclip	Haltering, Aussenau nehmeser
15	4635004035	1	Roulement 609 ZZ ø 9x24x7mm	Bearing ø 9x24x7mm	Lager ø 9x24x7mm
16	4639000401	2	Roulement 609 ZZ ø 30x42x7mm	Bearing ø 30x42x7mm	Lager ø 30x42x7mm
17	4639000449	2	Accouplement élastique	Flexible coupling	Kupplung
18	4670011334	1	Bloc réducteur alu	Reductor box	Block reductor
19	4670011079	1	Flaque réducteur alu	Reductor cover	Reductor Gehäuse
20	4670011087	1	Rondelle d'accouplement	Coupling washer	Kupplung unterlegscheibe
21	4670011558	1	Axe de vis sans fin	Axle of screw with not end	Achse für schraube ohne ende
22	4670011102	1	Rondelle de réglage	Adjusting washer	Unterlegscheibe für einstellen
23	4627000645	1	Plaque support moteur	Motor support	Motor haltering
24	4670011128	1	Plaque d'appui roulement	Press plate of bearing	Platte für stützhaus lager
25	4670011136	1	Embroise	Specter	Distanzhülse
26	4627000603	4	Axe de sortie réducteur	Reductor exit axle	Achse
27	4670011152	1	Support roulement colleyroue	Bearing support	Halter für lager
28	4670011160	1	Reoue réducteur usiné	Reductor	Reductor
29	4670011178	1	Plaque de base réducteur	Reductor plate	Platte für reductor
30	4670011186	1	Équatre support passe cable	Stuffing box support	Halter für kabeldurch führung
31	4670011194	1	Équatre support capot	Cover support	Halter für gehäuse
32	4670011201	1	Accouplement nylon	Compling nylon	Kupplung aus nylon
33	4670011219	1	Moteur perce	Motor	Motorhülse
34	4670011227	1	Pate fixation potentiometre	Plate of fixing potentiometer	Platte für halter potentiometer
35	4670011235	2	Élement curral gauche	Left fixed upper leg support	Herausziehbarer teil der unterstehenkeinfügung
36	4670010807	1	Élément jambier	Lower leg support	Unterschenkeinfügung
37	4670011532	1	Rivet	Rivet	Niete
38	4626000737	3	Vis BHC inox M6x10mm	6x10mm BHC screw	Schraube BHC, Inox
39	4620000783	1	Étiquette bande rouge	2 Red band	Zeitel 2 rotbänder
40	4615001697	1	Étiquette "KINETEC"	"KINETEC" Label	Zeitel "KINETEC"
41	4615001720	1	Embroise réducteur	Reductor spacer	Distanzhülse für Reductor
42	4627000611	1	Protection de potentiometre	potentiometer protector	Beschützung auf Potentiometer
43	4670011459	1	Rondelle plate nylon ø 6x16x0,5mm	ø 6x16x0,5mm nylon washer	Unterlegscheibe aus nylon
44	4635000624	2	Rondelle capte M4	Cap washer M4	Unterlegscheibe des Deckels
45	4635000497	5	Cape protection blanche M4	Protective cap M4	Schutzdeckel
46	4635003764	5			

N°	REF NUMBER BEST.N°	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4620002755	2	Vis FHC BRUT M4x16mm	4x16mm FHC screw	Schraube FHC
2	4620000808	4	Vis BHC inox M6x16mm	6x16mm BHC screw	Schraube BHC, inox
3	4620001707	5	Ecrin H frein M6	M6 locknut	M6 mütter
4	46200002258	2	Vis B cruci.H M6x30mm	Screw, B stanley H M6x30mm	Schraube B, Kreuzkopf
5	4620002268	2	Vis B cruci.H M2,5x6mm	Screw, B stanley H M2,5x6mm	Schraube B, Kreuzkopf
6	4620002391	1	Vis F cruci.H M6x12mm	Screw, F stanley H M6x12mm	Schraube F, Kreuzkopf
7	4620001202	1	Vis F cruci.H M6x16mm	Screw, F stanley H M6x16mm	Schraube F, Kreuzkopf
8	4620002440	6	Vis B cruci.H M6x12mm	Screw, B stanley H M6x12mm	Schraube B, Kreuzkopf
9	4620002680	2	Vis B cruci.H M6x40mm	Screw, B stanley H M6x40mm	Schraube B, Kreuzkopf
10	4625000689	1	Bouton molette femelle noir M6	Black button	Taster
11	4625000697	2	Bouton serrage male noir 3041-L5	Locking knob	Verriegelungsschraube
12	4626000703	1	Goupille elastique M brut ø 4x19mm	ø 4x19mm pin	Stift, 4x19mm
13	4626000696	1	Goupille cannelée ø 4x15mm	ø 4x15mm pin	Stift, 4x15mm
14	4627000067	2	Entoilise brute ø 6x8x4mm	ø 6x8x4mm spacer	Distanzhülse, ø 6x8x4mm
15	4627000158	2	Entoilise brute ø 6x8x16mm	ø 6x8x16mm spacer	Distanzhülse, ø 6x8x16mm
16	4630000950	1	Rondelle plate inox ø 6,2x12x1,2mm	ø 6,2x12x1,2mm plate washer	Unterlegscheibe, ø 6,2x12x1,2mm
17	4630000624	3	Rondelle plate nylon ø 6x16x0,5mm	ø 6x16x0,5mm nylon washer	Unterlegscheibe, ø 6x16x0,5mm
18	46350002451	1	Epingle acier L= 165mm	L= 165mm pin	Stift
19	4637000049	2	Embout rond noir EAZ 15mm	EAZ 15mm cover	Abdeckung, EAZ 15mm
20	4639000394	2	Rondelle LS 0619	LS 0619 washer	Unterlegscheibe LS 0619
21	4645000338	1	Velcro	Velcro strap	Spannenriemen velcro
22	46700009181	1	Planchette	Foot	Fussplatte
23	4670001532	1	Element jambier	Lower leg support	Unterschenkelauflage
24	46700010790	1	Element crural droit	Right fixed upper leg support	Rechte festes teil der Oberschenkelauflage
25	46700010807	1	Element crural gauche	Left fixed upper leg support	Linke festes teil der Oberschenkelauflage
26	46700010823	1	Coulisse crurale	Sliding half upper leg support	Herausziehbarer teil der Unterschenkelauflage
27	46700010831	2	Tube support coulisse crural	Support tube of sliding half upper leg support	Trägerröhre für herausziehbarer teil der unterschlenkelauflage
28	46700010849	1	Coulisse jambière droite	Right foot support tube	Rechte halterung für Rotationsstütze
29	46700010857	1	Coulisse jambière gauche	Left foot support tube	Linke halterung für Rotationsstütze
30	46700010865	1	Support planchette	Pivoting foot support	Rahmen Fussplatte
31	46270000637	2	Entoilise serrage planchette	Tighten spacer of foot plate	Distanzhülse für drücken fussplatte
32	46300000905	2	Rondelle de chape ø 15x30x1mm	ø 15x30x1mm washer	Unterlegscheibe, ø 15x30x1mm
33	46390000427	2	Galet nylon 29,5x12,5mm	29,5x12,5mm nylon rools	Nylonrod 29,5x12,5mm
34	46700011011	1	Planchette-montée	Hinged foot support assy	Gelenk der fussplatte
35	4670001508	2	Bouton imperforable	Black button	Taster
36	4670001524	1	Bras d'entraînement droit	Right driving arm	Rechte Arm
37	46150001960	1	Eliq. repère hanche adulte	Adult hip label	Etikett Hüft Erwachsene Beineinstellung
38	46150001944	1	Eliq. repère jambe adulte	Adult leg label	Etikett Bein Erwachsene Beineinstellung
39	46150001936	1	Eliq. repère jambe P.	Pediatric leg label	Etikett Bein pediatricische Beineinstellung
40	4670001566	1	Bras d'entraînement gauche	Left driving arm	Linke Arm
41	46200002507	2	Vis F cruci.H M4x12mm	Screw, F stanley H M4x12mm	Schraube F, Kreuzkopf
42	46250000712	2	Bouton de serrage bas	Locking Knob	Verriegelungsschraube

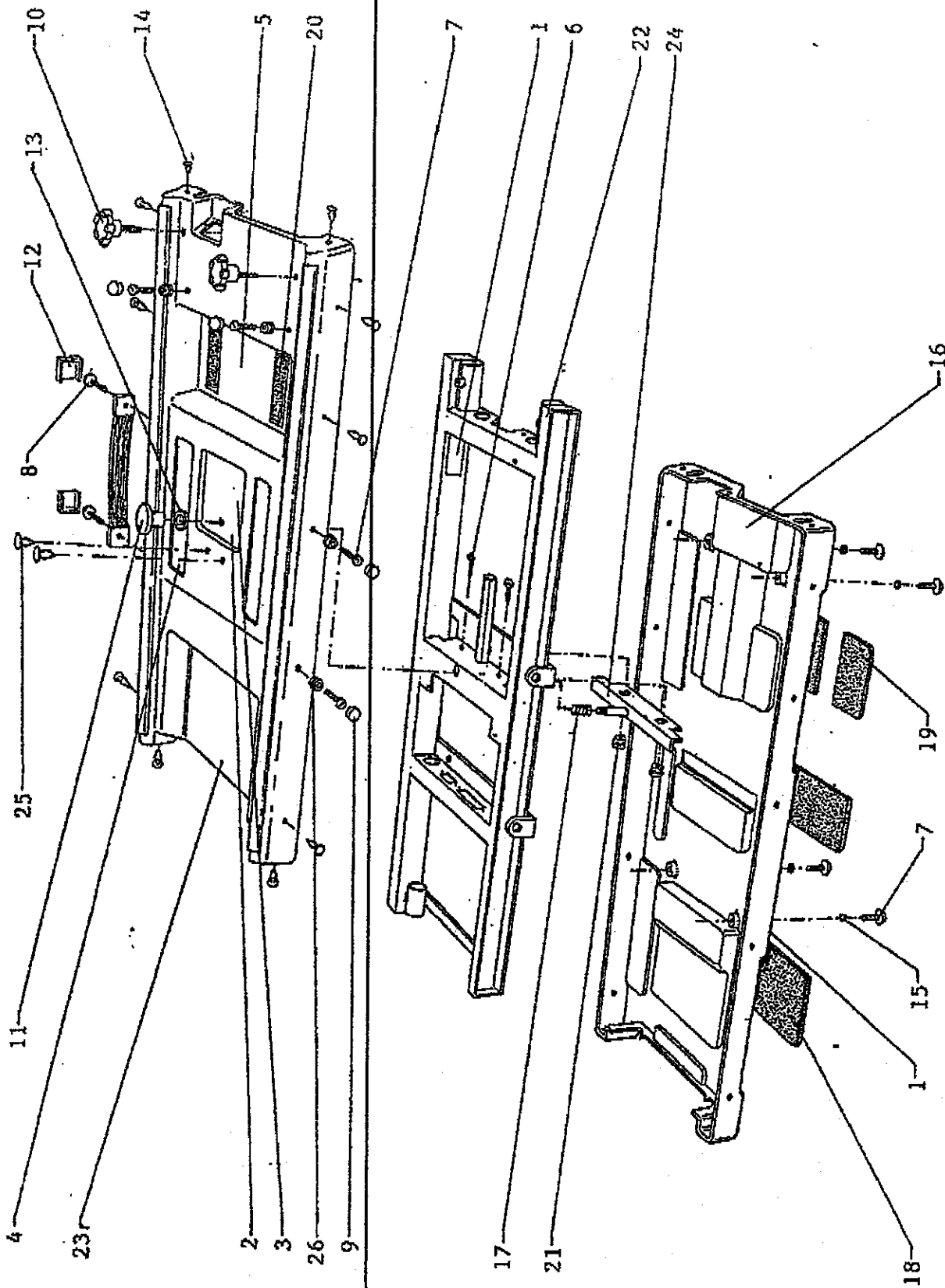


N°	REF. NUMBER BEST.N°	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	4615001564	2	Etiquette de firme	Identification Label	Zettel Identifizierung
2	4615001598	1	Etiquette caution (U.S.A)	"Caution" Label (U.S.A)	Zettel "Caution" (U.S.A)
3	4615001605	1	Etiquette de position	Position Label	Zettel
4	4615001655	2	Plaque de firme	Red Label	Zettel Rot
5	4615001712	1	Plaque d'adresse U.S.A	Address plate (U.S.A)	Zettel "Address" (U.S.A)
6	4620000600	2	Vis TCF inox M4x8mm	4x10mm TCF screw	Schraube TCF, Inox
7	4620002226	8	Vis B cruci.H M4x10mm	Screw, B stanley H M4x10mm	Schraube B, Kreuzkopf
8	4620002701	2	Vis F cruci.H M4x16mm	Screw, F stanley H M4x16mm	Schraube F, Kreuzkopf
9	4635003764	4	Cape projection blanche M4	Protective cap M4	Schutzdeckel
10	4670011318	2	Bouton serrage male M6x25mm	Locking knob	Verriegelungsschraube
11	4625000663	1	Bouton indexage femelle M6	Black button	Taster
12	4625000671	1	Poignés de transport	Carry handle	Tragegriff
13	4630000608	1	Rondelle nylon 6x13x2mm	6x13x2mm nylon washer	Unterlegscheibe
14	4626000852	10	Rivet nylon 93-10	93-10 nylon pin	Niete 93-10
15	4630000731	4	Rondelle plate ø 4x10x1mm	ø 4x10x1mm plate washer	Unterlegscheibe
16	4635003889	1	Carter inférieur ABS	Lower casing	Unteres Gehäuse
17	4635003920	1	Ressort d'indexage	Spring index	Sprenge
18	4635003938	2	Mousse ADH.150x95 Ep=6mm	150x95mm Sleeve	Schraumstoff
19	4635003946	2	Mousse ADH.95x45 Ep=6mm	95x45mm Sleeve	Schraumstoff
20	4645000338	1	Velcro	Velcro strap	Spannriemen velcro
21	4627000629	2	Ecrin d'indexage	Nut index	Indexmutter
22	4670011540	1	Socle 4071	Base	Rahmen
23	4670011029	1	Carter supérieur monte	Upper casing	Höher Gehäuse
24	4670011045	1	Toile d'indexage	Index plate	Indexeisenblech
25	4626000836	2	Attache a pression 53785	Snap Fastener	Schließer
26	4635000497	4	Rondelle cape M4	Cap washer M4	Unterlegscheibe des Deckels

ARMATURE DU KINETEC 4071

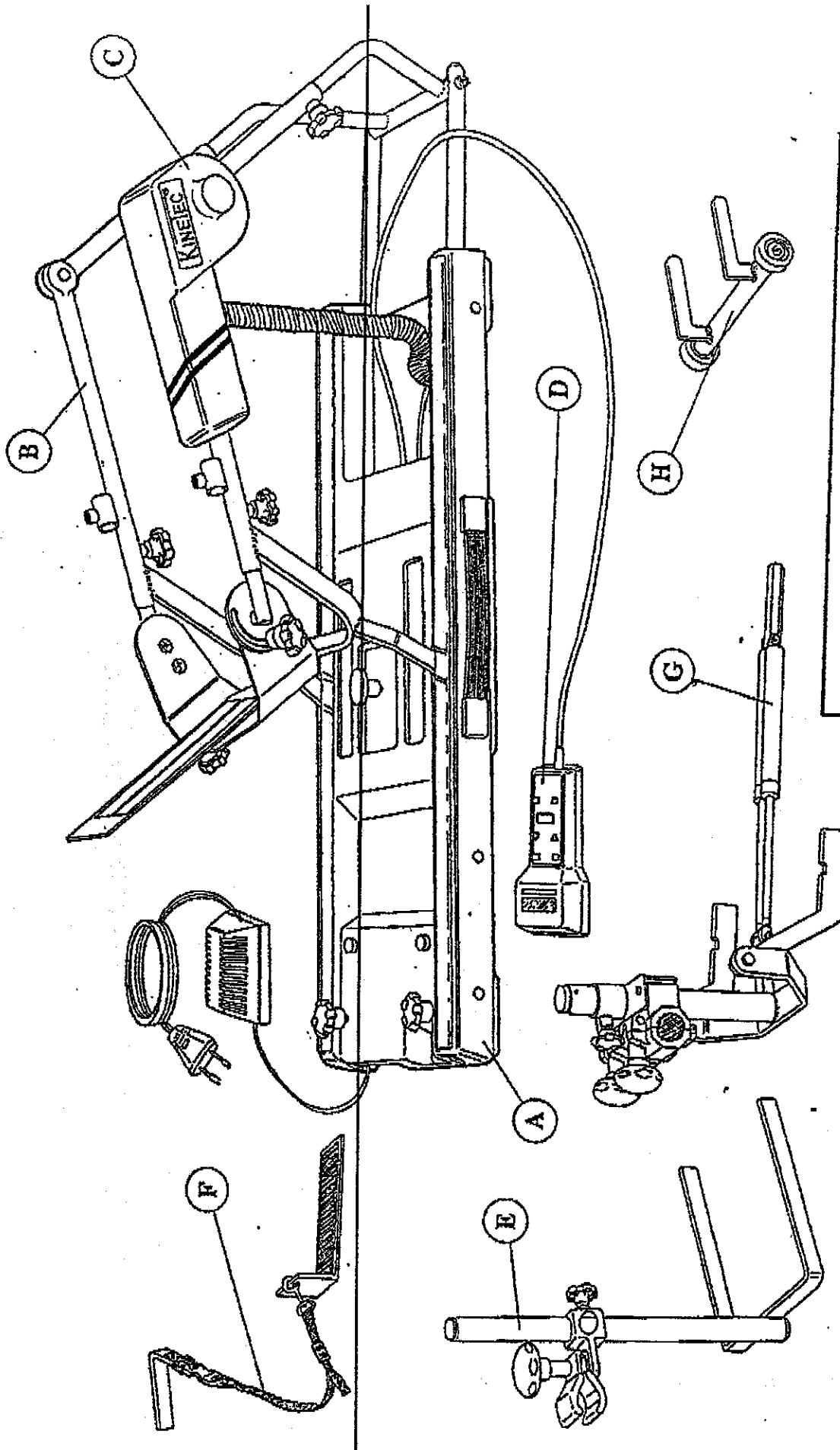
A KINETEC 4071 ARMATURE

A ARMATUR DER ANHÄNGUNG



SOMMAIRECONTENTSINHALTSVERZEICHNISPAGE
SEITE

A	ARMATURE DU KINETEC 4071	KINETEC 4071 ARMATURE	ARMATUR DER ANHÄNGUNG	3 - 4
B	SUPPORT DE JAMBE	LEG SUPPORT	TRÄGER FÜR BEIN	5 - 6
C	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	7 - 8
D	ELECTRONIQUE/ELECTRIQUE	ELECTRONIC/ELECTRIC	ELEKTRONISCHEN UND ELEKTRISCHEN	9 - 10
E	OPTION : BUTOIR A 90°	OPTION : SLIDING STOP	ZUBEHÖR : AUSZIEHBARE HALTERUNG	11
F	OPTION : SANGLE MONTEE	OPTION : BED STRAP	ZUBEHÖR : GURTBETT	12
G	OPTION : DISPOSITIF DE LEVAGE A 90°	OPTION : LIFT CLAMP	ZUBEHÖR : "LIFT CLAMP"	13 - 14
H	OPTION : BUTOIR A ROULETTE	OPTION : WHEELS	ZUBEHÖR : EINSTELLBARE STÖTZE	15
I	SCHEMA ELECTRIQUE	WIRING DIAGRAM	SCHALTPLAN	

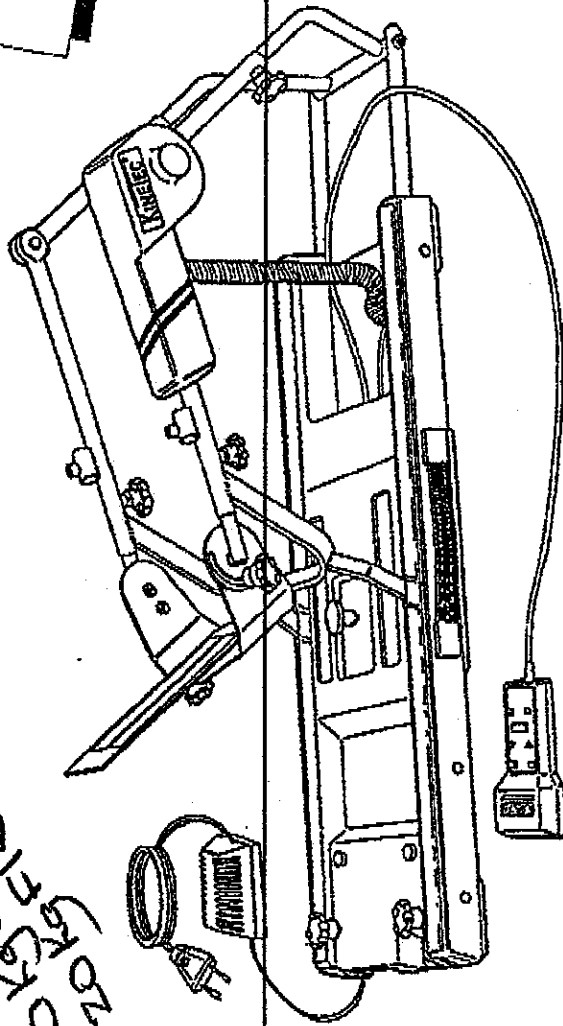


Manchon de rechange - Pads - Polters - 4650000183

NC ICE PIECES DE RECHANGE
CATALOGUE OF SPARE PARTS
ERSATZTEILLISTE

Wied. El. et
3 kg El. et
10 kg
20 kg

REF : 4071
SERIE 2



APPAREIL DE MOBILISATION ARTICULAIRE PASSIVE DU GENOU
KNEE CONTINUOUS PASSIVE MOTION DEVICE
GERÄT FÜR PASSIVE GELENKBEWEGUNG DER KNIE

COGEMO S.A. - Z.I. de Tournes-Cliron - B.P. 19 - F-08090 TOURNES
Tel. : 24.52.91.21 - Fax : 24.52.90.34

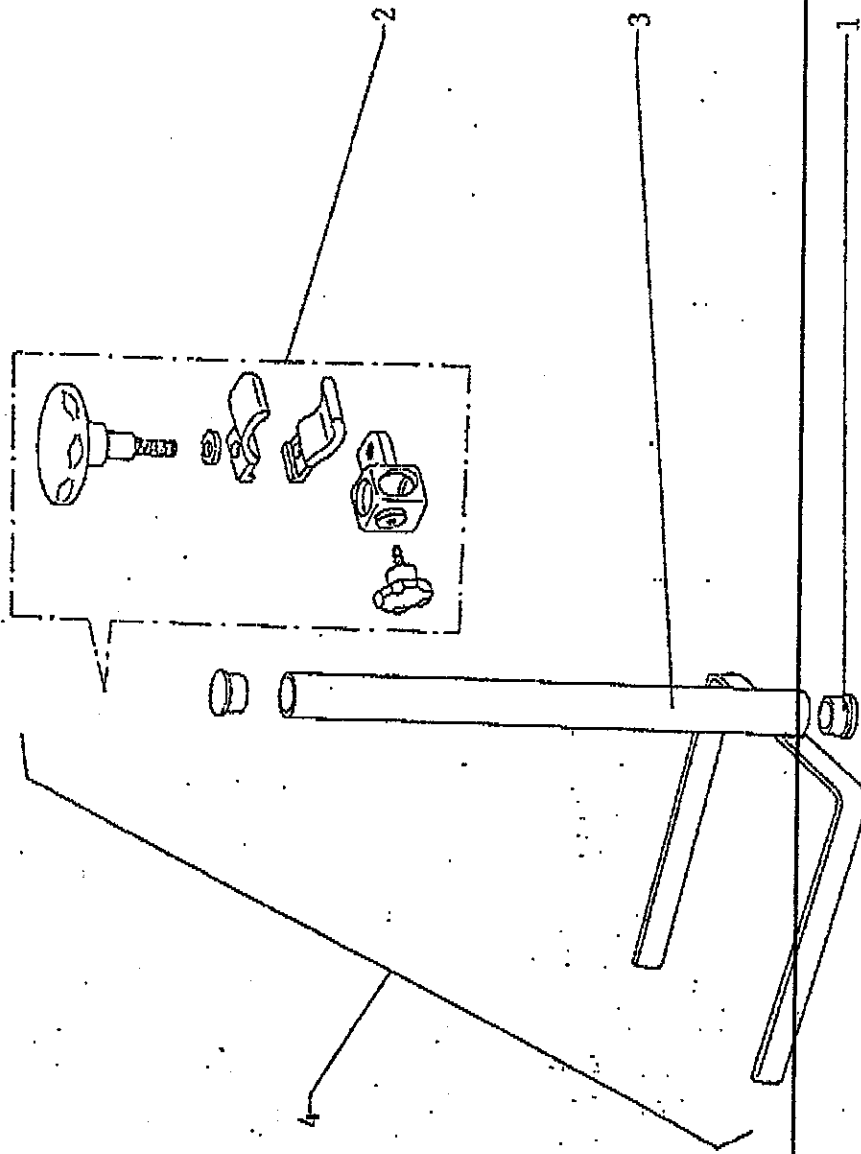
NOTICE N° 45769003
Mise à jour le 19 Janvier 1993

COGEMO se réserve le droit de toutes modifications techniques.
COGEMO reserves the right to effect technical modifications.
COGEMO behält sich das Recht vor, jegliche technische Änderungen durchzuführen.

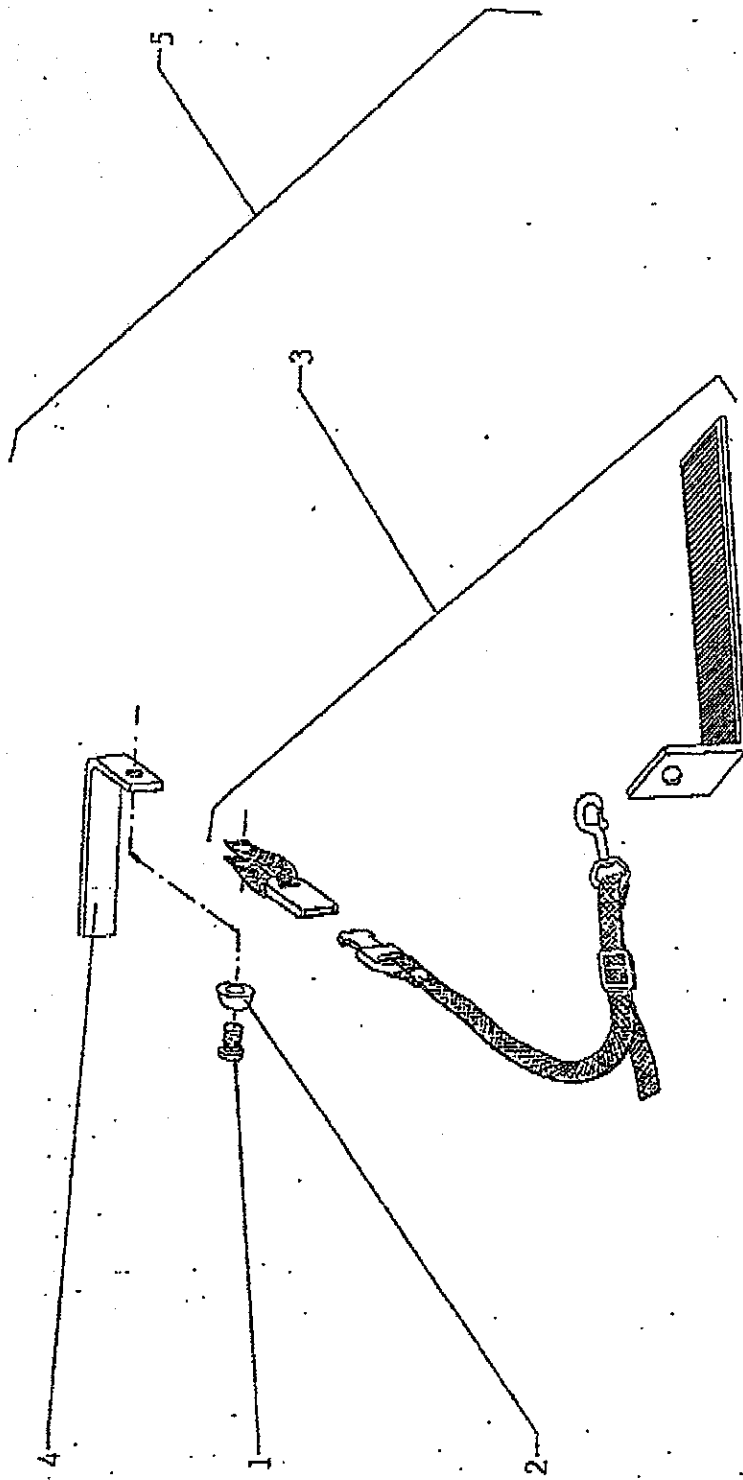
E OPTION : BUTOIR A 90°

E OPTION : SLIDING STOP

E ZUBEHÖR : AUSZIEHBARE HALTERUNG

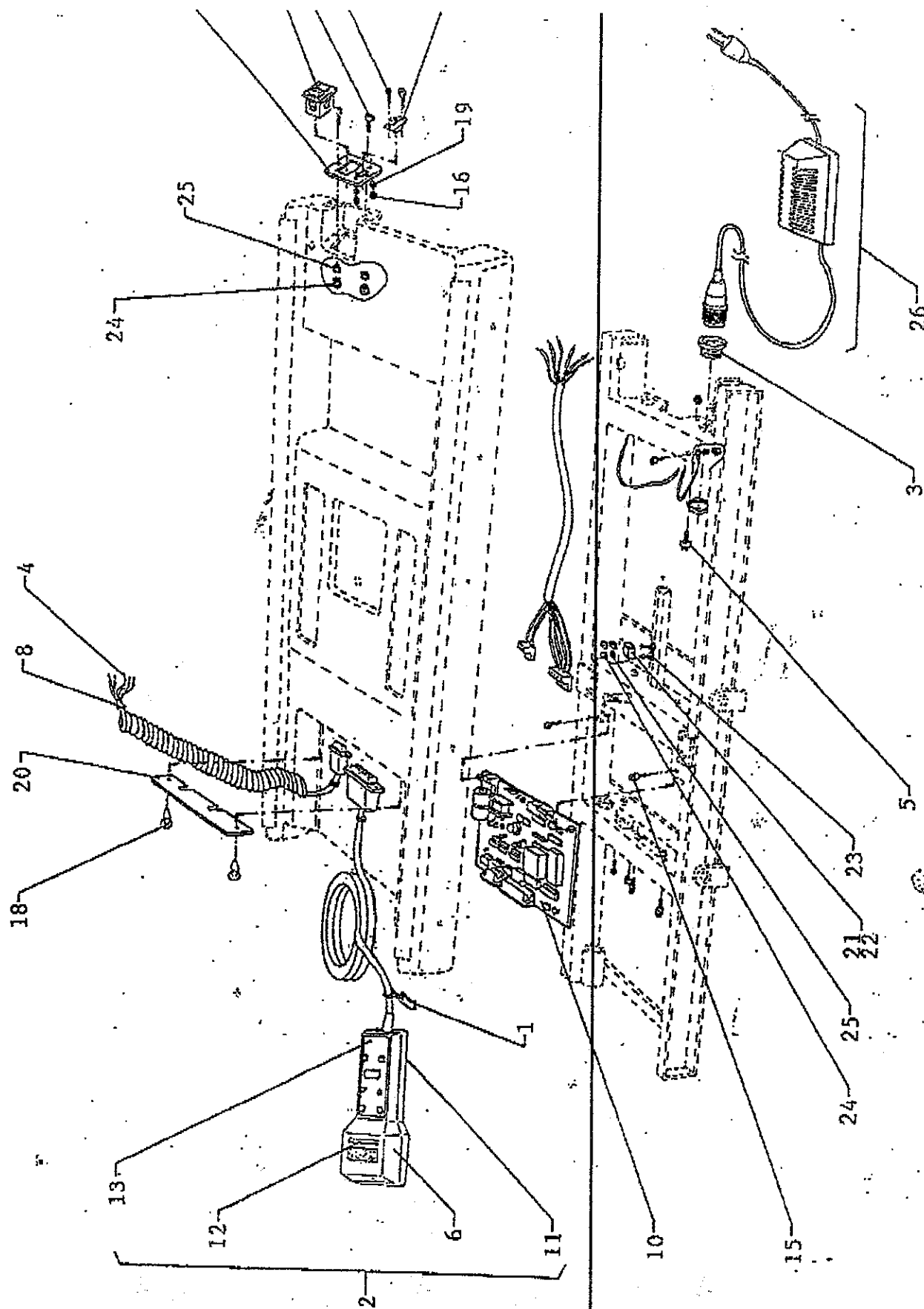


N°	REF. NUMBER BEST.N°	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	37000073	2	Embout rond noir 22 CTY	22 CTY black cover	Endstopfen Ø 22mm
2	70005410	1	Collier de butoir monte	Clamp assy	Klemmenteile
3	70011277	1	Butoir à 90°	Sliding stop	Ausziehbare stütze
4	70011285	1	Butoir à 90° monte	Sliding stop assy	Ausziehbare stütze und halterung für klemnteile



N°	REF. NUMBER BEST.N°	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	20002307	1	Vis F cruc.H M4x12mm	Screw, F Stanley H M4x12mm	Schraube F, Kreuzkopf
2	35000819	1	Pied noir 735/16	735/16 Black foot	Schwarzanschlag 735/16
3	70009149	1	Sangle montée	Bed strap assy	Gurteil
4	70011293	1	Pate a 90°	Square	Winkelmaß
5	70011300	1	Sangle d'attache au lit 4071	Bed straps	Gurteil komplett

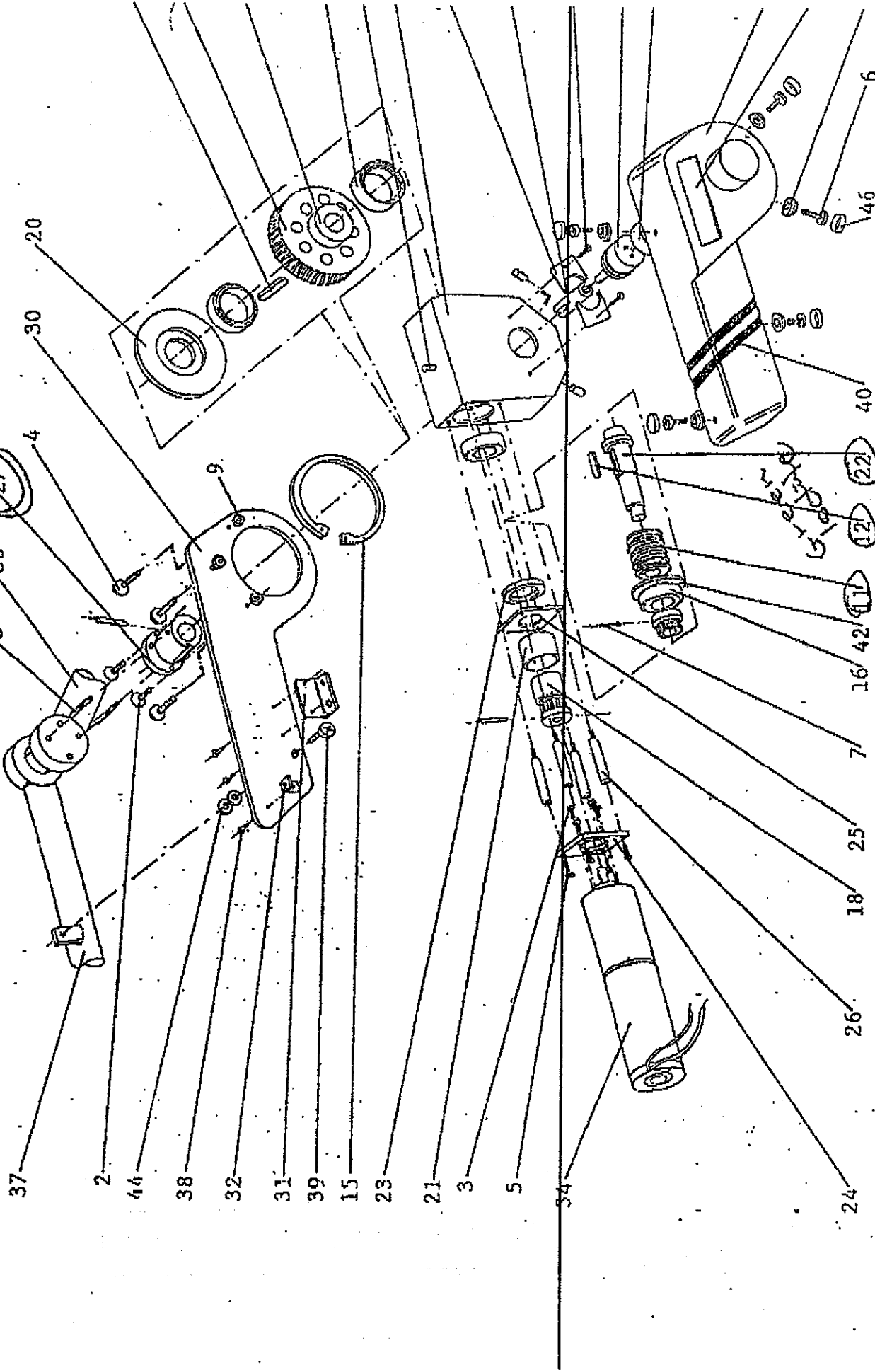
N°	REF. NUMBR BEST.NC.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	10002830	1	Clips de fixation 93990T	Nylon clip 93990T	Nylon Klip
2	70011441	1	Poignée de commande complète	Handcontrol assy	Handschalter komplett
3	10003595	1	Embase 3 broches male T 3262-000	Shell socket 3 holes	Socket kabel T 3262-000
4	10003686	1	Cable spirale 8S 636 2 mètres	8S 636 Cable	Kabel 8S 636
5	10003694	1	Fiche jack J2C	J2C Shell socket "jack"	Stöpsel "jack"
6	10003701	1	Boîtier de commande	Control box	Handschalter
7	10003743	1	Commutateur glissant 1101M	1101M Switch	Schalter 1101M
8	10002955	2	Passe fil 2515	2515 stuffing box	Kabeldurchführung
9	10003769	1	Interrupteur unipol. E110 MR 21J	E110 MR 21J Switch	Schalter E110 MR 21J
10	10003800	1	Cartier de base	Mother board	Grundkarte
11	15001639	1	Etiquette instruction	Instruction label	Zettel "instruction"
12	15001671	1	Etiquette afficheur	Display label	Zettel für zettelanleber
13	15001689	1	Face avant boîtier	Front face	Deckplatte
14	15001704	1	Plaque power	Power plate	Zettel "power"
15	20000535	2	Vis TCF inox M3x6mm	3x6mm TCF screw	Schraube TCF, 3x6mm
16	20001559	2	Ecrou nickel H M2	M2 locknut	M2 Mutter
17	20002466	2	Vis B cruci.H M2x8mm	Screw, B stanley H M2x8mm	Schraube B, Kreuzkopf
18	26000836	2	Attache a pression 5 3785	Snap Fastener	Schieber
19	30000012	2	Rondelle AZ zing ø 2mm	ø 2mm AZ washer	Unterlegscheibe, ø 2mm
20	70013538	1	Plaque passe cable avant	Plate for stuffing box	Platte für kabeldurchführung
21	10000446	1	Micro switch 83161-6	83161-6 micro switch	Stromunterbrecher 83161-6
22	10005959	1	Levier 161 F	161 F contact plate	Platte für Berührung 83161-6
23	20000337	2	Vis TF Zing M3x6mm	3x6mm TF screw	Schraube TF, 3x6mm
24	20001583	4	Ecrou inox H M3	M3 nut	M3 Mutter
25	30000020	4	Rondelle AZ zing ø3mm	ø 3mm AZ washer	Unterlegscheibe, ø 3mm
26	70011516	1	Transformateur 220V/0,8A/14V	220V/0,8A/14V transformer	Transformator 220V/0,8A/14V
27	20002028	2	Vis cruci M3x8mm	Screw, B stanley H M2x8mm	Schraube B, Kreuzkopf



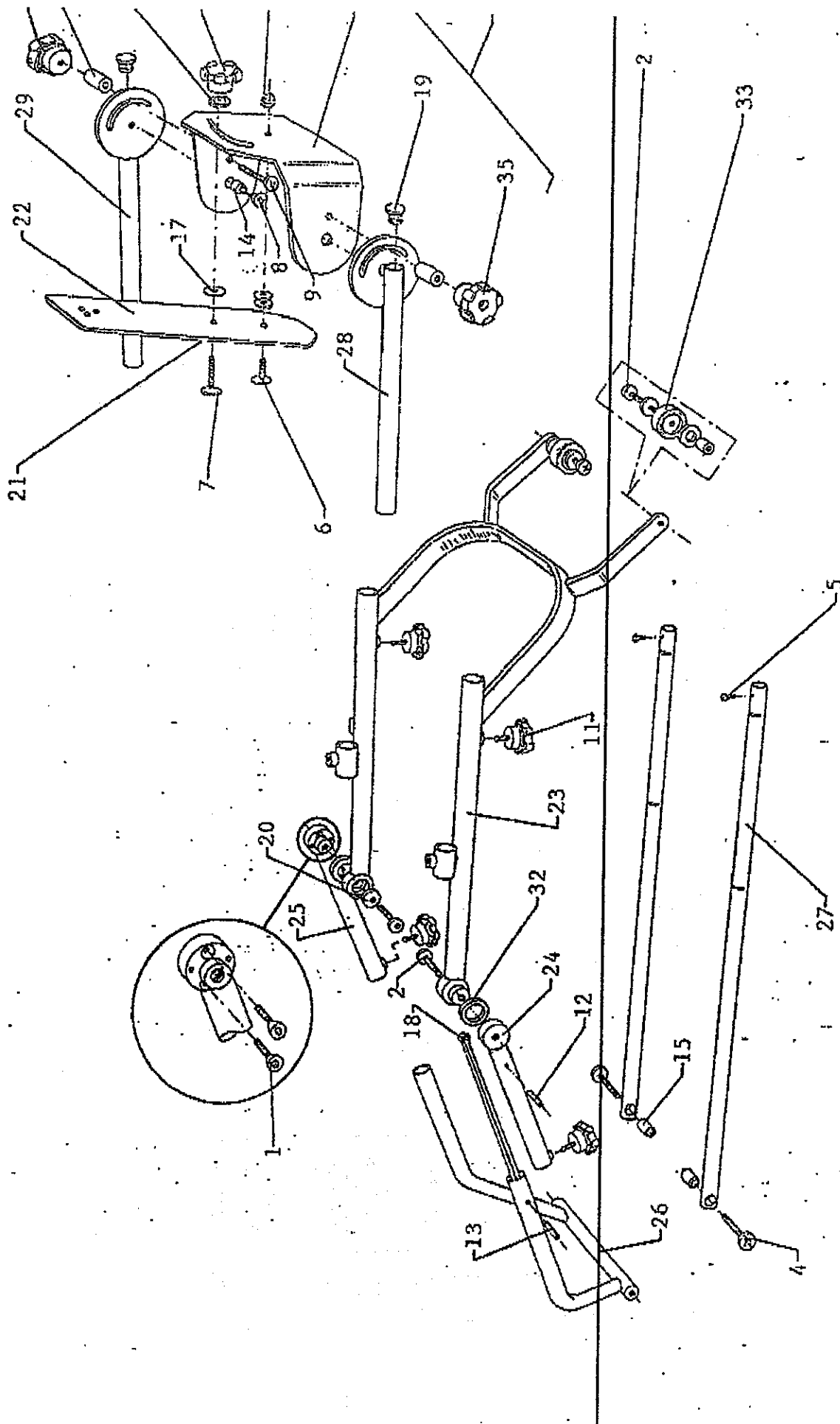
C MOTEUR C MOTOR C MOTOR

N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	10004539	1	Potentiometre copie 10X	Copy potentiometer	Potentiometer
2	20000137	2	Vis TF zing M3x16mm	3x16mm TF screw	Schraube TF, Verzink
3	20000535	4	Vis TCF inox M3x6mm	3x6mm TCF screw	Schraube TCF, Inox
4	20000387	3	Vis TF inox M4x10mm	4x10mm TF screw	Schraube TF, Inox
5	20002268	6	Vis B cruci.H M2,5x6mm	Screw, B stanley H M2,5x6mm	Schraube B, Kreuzkopf
6	20002226	5	Vis B cruci.H M4x10mm	Screw, B stanley H M4x10mm	Schraube B, Kreuzkopf
7	26000240	3	Goupille elastique M brut ø 2,5x16mm	ø 2,5x16mm pin	Stift, 2,5x16mm
8	26000844	2	Goupille cannelée G2-P ø 4x16mm	ø 4x16mm pin	Stift, 4x16mm
9	30000367	3	Rondelle nylon ø 4,3x8x1mm	ø 4,3x8x1mm nylon washer	Unterlegscheibe aus nylon
10	70011342	3	Entretoise serrage capot	Fixing cover space	Distanzhülse für Gehäuse
11	35003962	1	Vis sans fin	Screw with not end	Schraube ohne ende
12	35003988	1	Clavette forme a 3x3x18mm	3x3x18mm Peg	Vorstecknagel 3x3x18mm
13	35003996	1	Clavette forme a 5x5x18mm	5x5x18mm Peg	Vorstecknagel 5x5x18mm
14	35004027	1	Carter moteur	Motor casing	Motor Gehäuse
15	35004035	1	Circlips ø 68mm	ø 68mm circlip	Haltering, Aussenau rechner
16	39000401	2	Roulement 609 ZZ ø 9x24x7mm	Bearing ø 9x24x7mm	Lager ø 9x24x7mm
17	39000419	2	Roulement 6806 ZZ ø 30x42x7mm	Bearing ø 30x42x7mm	Lager ø 30x42x7mm
18	70011334	1	Accouplement elastique	Flexible coupling	Kupplung
19	70011079	1	Bloc reducteur alt	Reductor box	Block reductor
20	70011087	1	Flasque reducteur alt	Reductor cover	Reductor Gehäuse
21	70011095	1	Rondelle d'accouplement	Coupling washer	Kupplung unterlegscheibe
22	70011102	1	Axe de vis sans fin	Axe of screw with not end	Achse für schraube ohne ende
23	27000645	1	Rondelle de réglage	Adjusting washer	Unterlegscheibe für einstellen
24	70011128	1	Plaque support moteur	Motor support	Motor halterung
25	70011136	1	Plaque d'appui roulement	Press plate of bearing	Platte für stützau lager
26	27000603	4	Entretoise	Spacer	Distanzhülse
27	70011152	1	Axe de sortie reducteur	Reductor exit axle	Achse
28	70011160	1	Support roulement colle/roue	Bearing support	Halter für lager
29	70011178	1	Roue reducteur usinée	Reductor	Reductor
30	70011186	1	Plaque de base reducteur	Reductor plate	Platte für reductor
31	70011194	1	Equerre support passe cable	Stufing box support	Halter für kabeldurch führung
32	70011201	1	Equerre support capot	Cover support	Halter für gehäuse
33	70011219	1	Accouplement nylon	Coupling nylon	Kupplung aus nylon
34	70011227	1	Moteur perce	Motor	Motorbürsten
35	70011235	2	Plat fixation potentiometre	Plate of fixing potentiometer	Platte für halter potentiometer
36	70010807	1	Element central gauche	Left fixed upper leg support	Herausziehbarer teil der unterschlenkelauflage
37	70010782	1	Element jambier	Lower leg support	Unterschlenkelauflage
38	26000737	3	Rivet	Rivet	Niete
39	20000783	1	Vis BHC inox M6x10mm	6x10mm BHC screw	Schraube BHC, Inox
40	15001697	1	Etiquette bande rouge	2 Red band	Zeigel 2 rotbänder
41	15001720	1	Etiquette "KINETEC"	"KINETEC" Label	Zeigel "KINETEC"
42	27000611	1	Entretoise reducteur	Reductor spacer	Distanzhülse für Reductor
43	70011459	1	Protection de potentiometre	potentiometer protector	Beschützhülse auf Potentiometer
44	30000624	2	Rondelle plate nylon ø 6x16x0,5mm	ø 6x16x0,5mm nylon washer	Unterlegscheibe aus nylon
45	35000497	5	Rondelle cape M4	Cap washer M4	Unterlegscheibe des Deckels
46	35003764	5	Cape protection blanche M4	Protective cap M4	Schutzdeckel

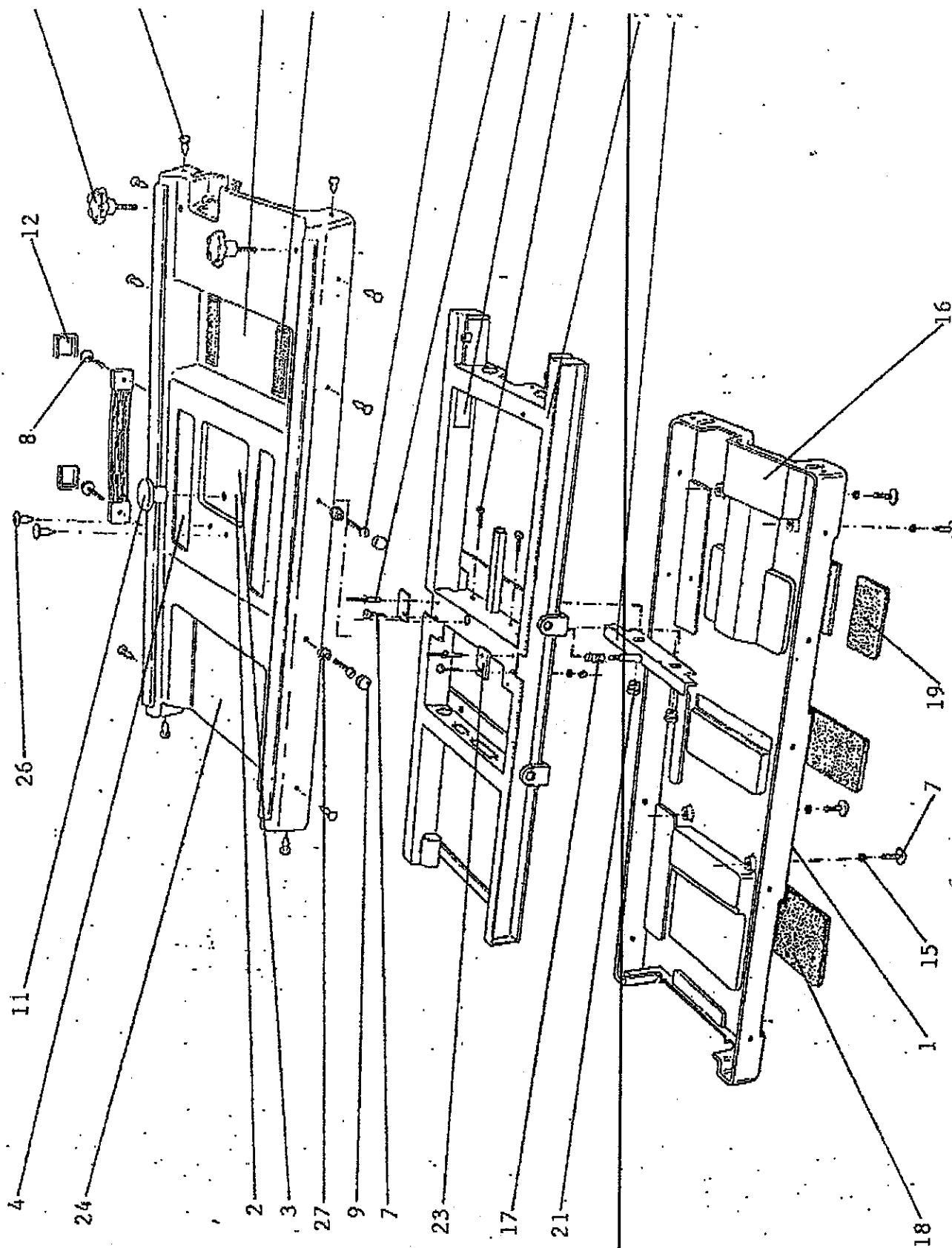
Grease
Loctite



N°	REF. NUMBER BEST.N°	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	20002755	2	Vis FHC BRUT M6x16mm	4x16mm FHC screw	Schraube FHC
2	20000808	4	Vis BHC inox M6x16mm	6x16mm BHC screw	Schraube BHC, inox
3	20001707	1	Ecrin H frein M6	M6 lockout	M6 maiter
4	20002250	2	Vis B cruci.H M6x30mm	Screw, B stanley H M6x30mm	Schraube B, Kreuzkopf
5	20002268	2	Vis B cruci.H M2,5x6mm	Screw, B stanley H M2,5x6mm	Schraube B, Kreuzkopf
6	20002391	1	Vis F cruci.H M6x12mm	Screw, F stanley H M6x12mm	Schraube F, Kreuzkopf
7	20001202	1	Vis F cruci.H M6x16mm	Screw, F stanley H M6x16mm	Schraube F, Kreuzkopf
8	20002440	2	Vis B cruci.H M6x12mm	Screw, B stanley H M6x12mm	Schraube B, Kreuzkopf
9	20002680	2	Vis B cruci.H M6x40mm	Screw, B stanley H M6x40mm	Schraube B, Kreuzkopf
10	25000689	1	Bouton nolette femelle noir M6	Black button	Taster
11	25000697	4	Bouton serrage male noir 3041-15	Locking knob	Verriegelungsschraube
12	26000703	1	Goupille elastique M brut ø 4x19mm	ø 4x19mm pin	Stift, 4x19mm
13	26000696	1	Goupille cannelée ø 4x15mm	ø 4x15mm pin	Stift, 4x15mm
14	27000067	2	Entretien brute ø 6x8x4mm	ø 6x8x4mm spacer	Distanzhülse, ø 6x8x4mm
15	27000158	2	Entretien brute ø 6x8x16mm	ø 6x8x16mm spacer	Distanzhülse, ø 6x8x16mm
16	30000260	1	Rondelle plate inox ø 6,2x12x1,2mm	ø 6,2x14x1mm plate washer	Unterlegscheibe, ø 6,2x14x1mm
17	30000624	3	Rondelle plate nylon ø 6x16x0,5mm	ø 6x16x0,5mm nylon washer	Unterlegscheibe, ø 6x16x0,5mm
18	35002451	1	Epingle acier L= 165mm	L= 165mm pin	Stift
19	37000049	2	Embout rond noir EAZ 15mm	EAZ 15mm cover	Abdeckung, EAZ 15mm
20	39000394	2	Rondelle LS 0619	LS 0619 washer	Unterlegscheibe LS 0619
21	45000338	1	Velcro	Velcro strap	Spannriemen velcro
22	70009181	1	Planchette	Foot	Fussplatte
23	70010782	1	Element jambier	Lower leg support	Unterschenkelauflage
24	70010790	1	Element crural droit	Right fixed upper leg support	Rechte festes teil der Oberschenkelaufl.
25	70010807	1	Element crural gauche	Left fixed upper leg support	Linke festes teil der Oberschenkelaufl.
26	70010823	1	Gonflisseur	Support tube of sliding half	Herausziehbarer teil der Unterschenkelaufl.
27	70010831	2	Tube support coulisse crural	Support tube of sliding half upper leg support	Trägerrohr für herausziehbarer teil der Unterschenkelauflage
28	70010849	1	Coulisse jambière droite	upper leg support	unterschenkelauflage
29	70010857	1	Coulisse jambière gauche	Right foot support tube	Rechte halterung für Rotationsstütze
30	70010865	1	Support planchette	Left foot support tube	Linke halterung für Rotationsstütze
31	27000637	2	Entretien serrage planchette	Pivoting foot support	Rahmen Fussplatte
32	30000905	2	Rondelle de clipe ø 15x30x1mm	Tighten spacer of foot plate	Distanzhülse für drücken fussplatte
33	39000427	2	Galet nylon 29,5x12,5mm	ø 15x30x1mm washer	Unterlegscheibe, ø 15x30x1mm
34	70011011	1	Planchette montée	29,5x12,5mm nylon rods	Nylonrod 29,5x12,5mm
35	70011509	2	Bouton imperdable	Hinged foot support assy	Gelenk der fussplatte
				Black button	Taster



N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. Q. ANZ.	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	15001564	1	Etiquette de firme	Identification Label	Zettel Identifizierung
2	15001598	1	Etiquette caution (U.S.A.)	"Caution" Label (U.S.A.)	Zettel "Caution" (U.S.A.)
3	15001605	1	Etiquette de position	Position Label	Zettel
4	15001655	2	Plaque de firme	Red Label	Zettel Rot
5	15001712	1	Plaque d'adresse U.S.A.	Address plate (U.S.A.)	Zettel "Address" (U.S.A.)
6	20000600	2	Vis TCF inox M4x8mm	4x10mm TCF screw	Schraube TCF, Inox
7	20002226	8	Vis B cruci.H M4x10mm	Screw, B stanley H M4x10mm	Schraube B, Kreuzkopf
8	20002701	2	Vis F cruci.H M4x16mm	Screw, F stanley H M4x16mm	Schraube F, Kreuzkopf
9	35003764	2	Cape protection blanche M4	Protective cap M4	Schutzdeckel
10	70011318	2	Bouton serrage male M6x25mm	Locking knob	Verriegelungsschraube
11	25000663	1	Bouton indexage femelle M6	Black button	Taster
12	25000671	1	Poignée de transport	Carry handle	Tragegriff
13	26000547	2	Rivet aveugle alu ø 3x8mm	ø 3x8mm Pin	Niete ø 3x8mm
14	26000852	10	Rivet nylon 93-10	'93-10 nylon pin	Niete 93-10
15	30000731	4	Rondelle plate ø 4x10x1mm	ø 4x10x1mm plate washer	Unterlegscheibe
16	35003889	1	Carter inférieur ABS	Lower casing	Unteres Gehäuse
17	35003920	1	Ressort d'indexage	Spring index	Sprengel
18	35003938	2	Mousse ADH.150x95 Ep= 6mm	150x95mm Sleeve	Schraumstoff
19	35003946	2	Mousse ADH.95x45 Ep= 6mm	95x45mm Sleeve	Schraumstoff
20	45000338	1	Velcro	Velcro strap	Spannriemen velcro
21	27000629	2	Ecroû d'indexage	Nut index	Indexmutter
22	70010906	1	Secteur 4071	Base	Rahmen
23	70010980	2	Plaque verrouillage rail	Locking plate	Schlupplatte
24	70011029	1	Carter supérieur monte	Upper casing	Obere Gehäuse
25	70011045	1	Toile d'indexage	Index plate	Indexeisenblech
26	26000836	2	Attache a pression 53785	Snap Fastener	Schließer
27	35000497	2	Rondelle cape M4	Cap washer M4	Unterlegscheibe des Deckels



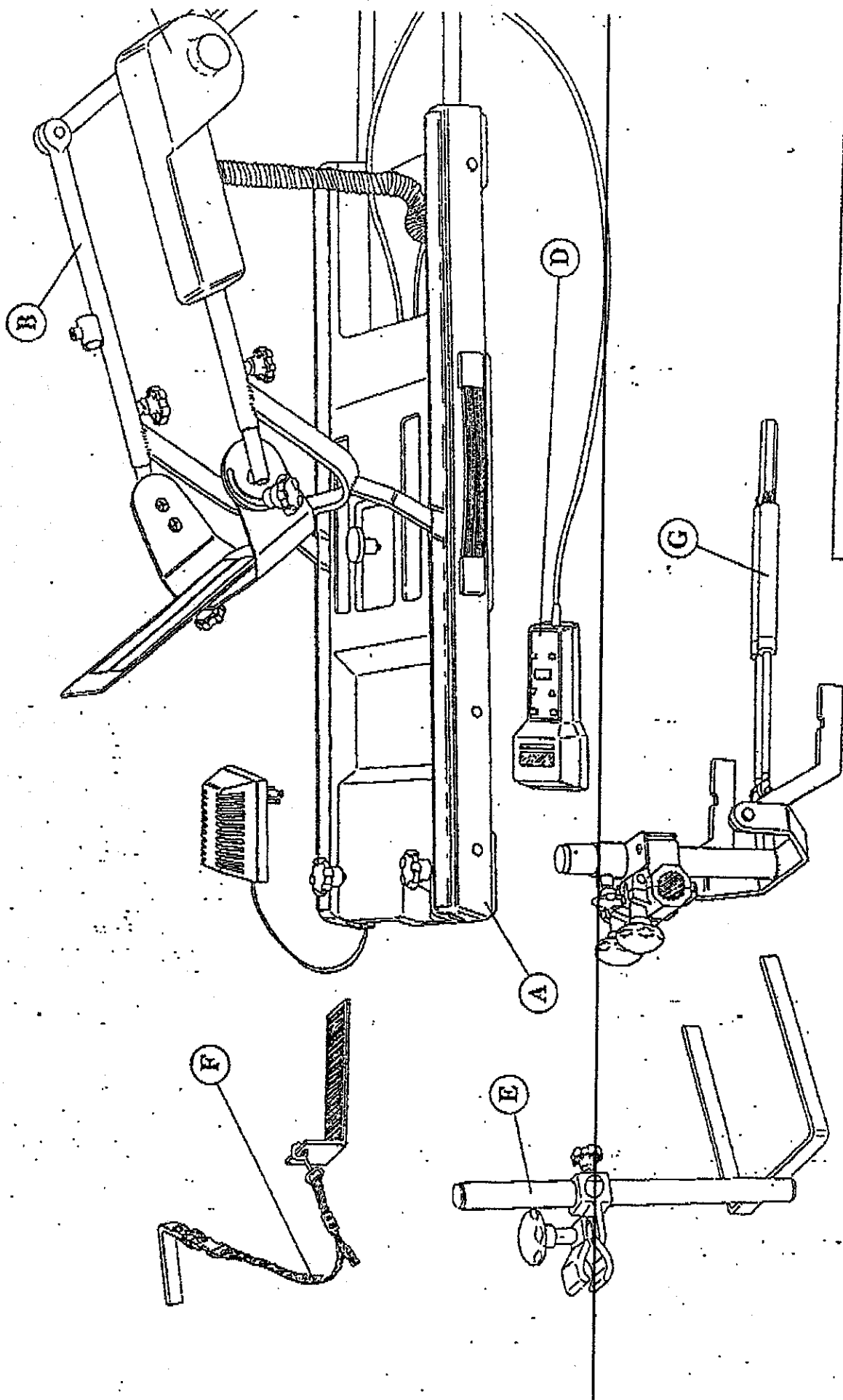
SOMMAIRE

CONTENTS

INHALTSVERZEICHNIS

PA
SE.

A	ARMATURE DU KINETEC 4071 — KINETEC 4071 ARMATURE — ARMATUR DER ANHÄNGUNG —	3
B	SUPPORT DE JAMBE — LEG SUPPORT — TRÄGER FÜR BEIN —	5
C	MOTEUR — MOTOR — MOTOR —	7
D	ELECTRONIQUE/ELECTRIQUE — ELECTRONIC/ELECTRIC — ELEKTRONISCHEN — UND ELEKTRISCHEN —	9
E	OPTION : BUTOIR A 90° — OPTION : SLIDING STOP — ZUBEHÖR : AUSZIEHBARE HALTERUNG —	11
F	OPTION : SANGLE MONTEE — OPTION : BED STRAP — ZUBEHÖR : GURTBETT —	12
G	OPTION : DISPOSITIF DE LEVAGE A 90° — OPTION : LIFT CLAMP — ZUBEHÖR : "LIFT CLAMP" —	13
H	SCHEMA ELECTRIQUE — WIRING DIAGRAM — SCHALTPLAN —	15



Manchon de rechange - Pads - Polters - 5900018

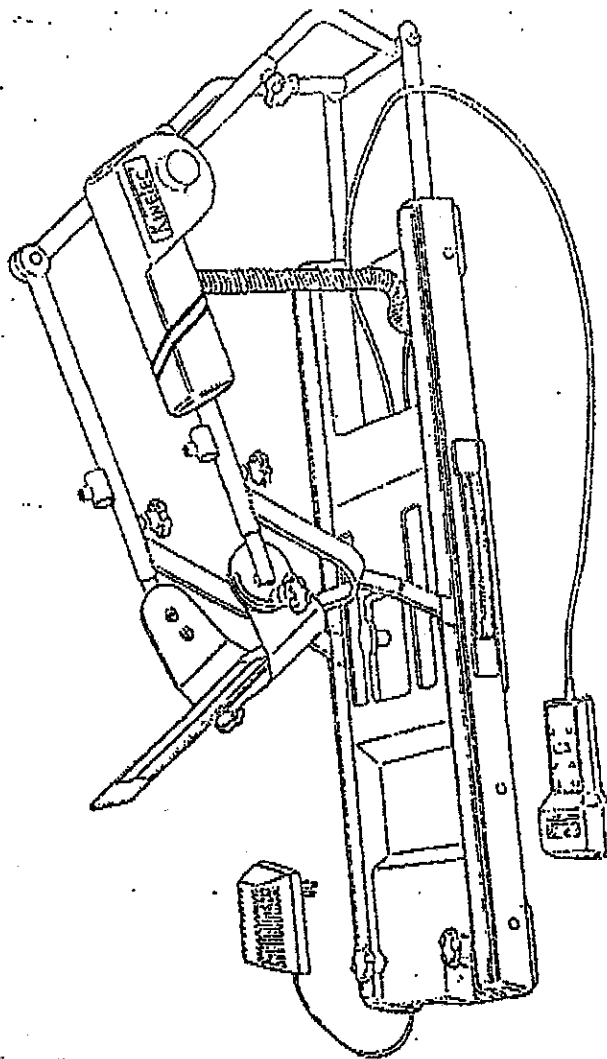
NOMENCLATURE DES PIECES DETACHEES

NOMENCLATURE OF SPARE PARTS

NOMENKLATUR DER ERSATZTEILE

A PARTIR DE LA TAILLE N° 816
FROM SPLINT NUMBER 816
AB ANFANGUNG N° 816

REF : 4071



APPAREIL DE MOBILISATION ARTICULAIRE PASSIVE DU GENOU
KNEE CONTINUOUS PASSIVE MOTION DEVICE
GERÄT FÜR PASSIVE GELENKBEWEGUNG DER KNIE

COGEMO se réserve le droit de toutes modifications techniques.

COGEMO reserves the right to effect technical modifications.

COGEMO behält sich das Recht vor, jegliche technische Änderungen durchzuführen.

Rehabilitation Division

Smith & Nephew, Inc.
One Quality Drive, P.O. Box 1005
Germantown, WI 53022-8205 U.S.A.
414-251-7840, Telefax: 414-251-7758

Smith+Nephew

Telefax

To: Dick

Date: 7/2/97

From: Mike Miller

Pages: 3

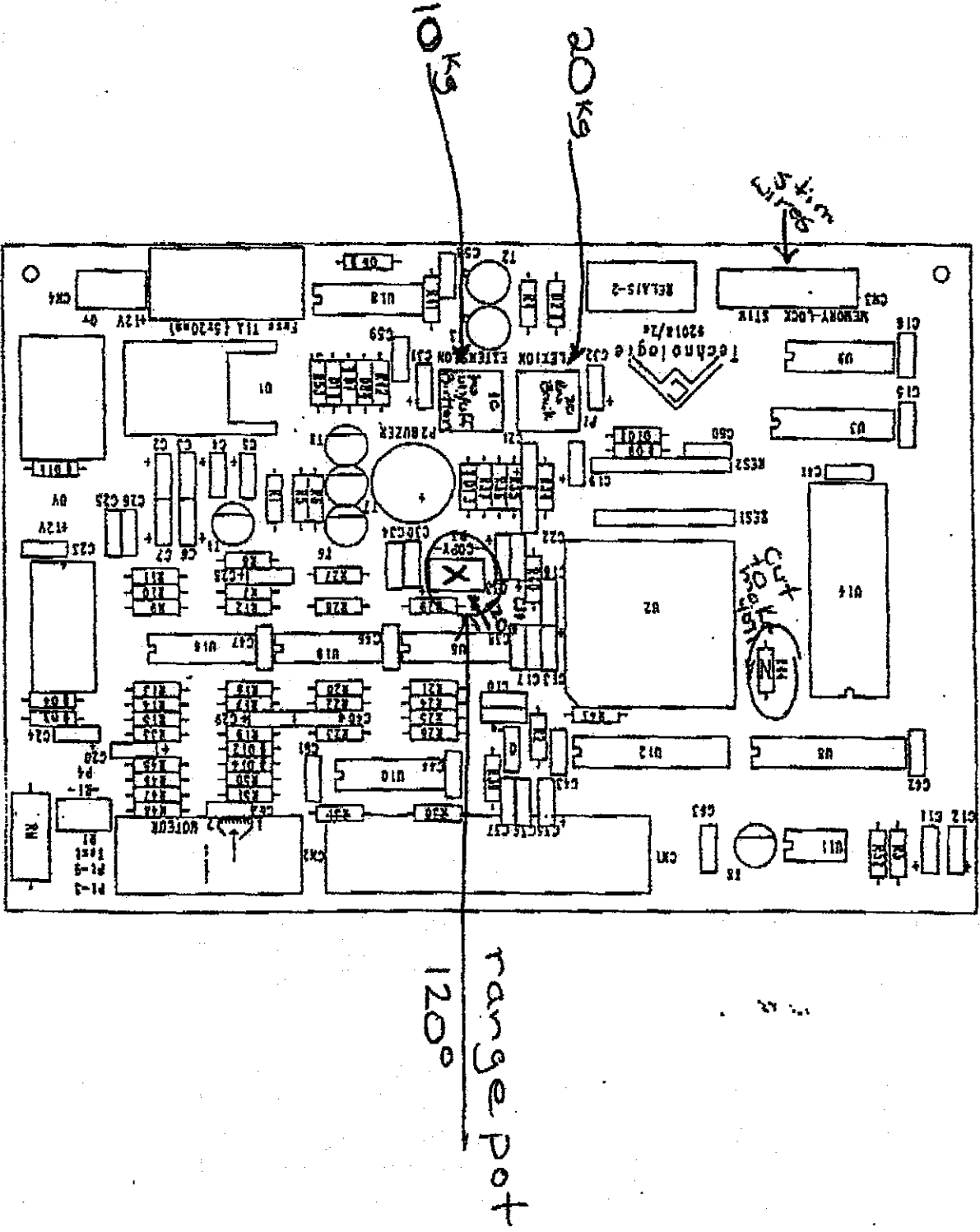
Fax No: (815) 654-8821

Subject: Set for 4071 weight
flex + Ext

STOP POINTS (PULL)
Flex 20 Kilograms
Extend 10 Kilograms
COW - together
weight

KEYPAD FOR 4071 TAW
4091
9461-000-5719
SMITH & NEPHEW ROLYAN INC.
272
FOR DETROIT - GARY

Series 1 et 2



ATTELLE DE GENOUX -- SERRAPHIE
 VERSION 4071/91 Code MOTEUR 4 QUADRANTS 4 COUCHES
 CLIENT : COGEMO - KINEVIC AFFAIRE : S4019/2a
 DATE : NOVEMBRE 94 PAGE : 7/8

TO: JEFF THOMPSON

FROM: JOHN PURDY

11-6-96

1 PAGE.

Smith & Nephew Rolyan Inc.

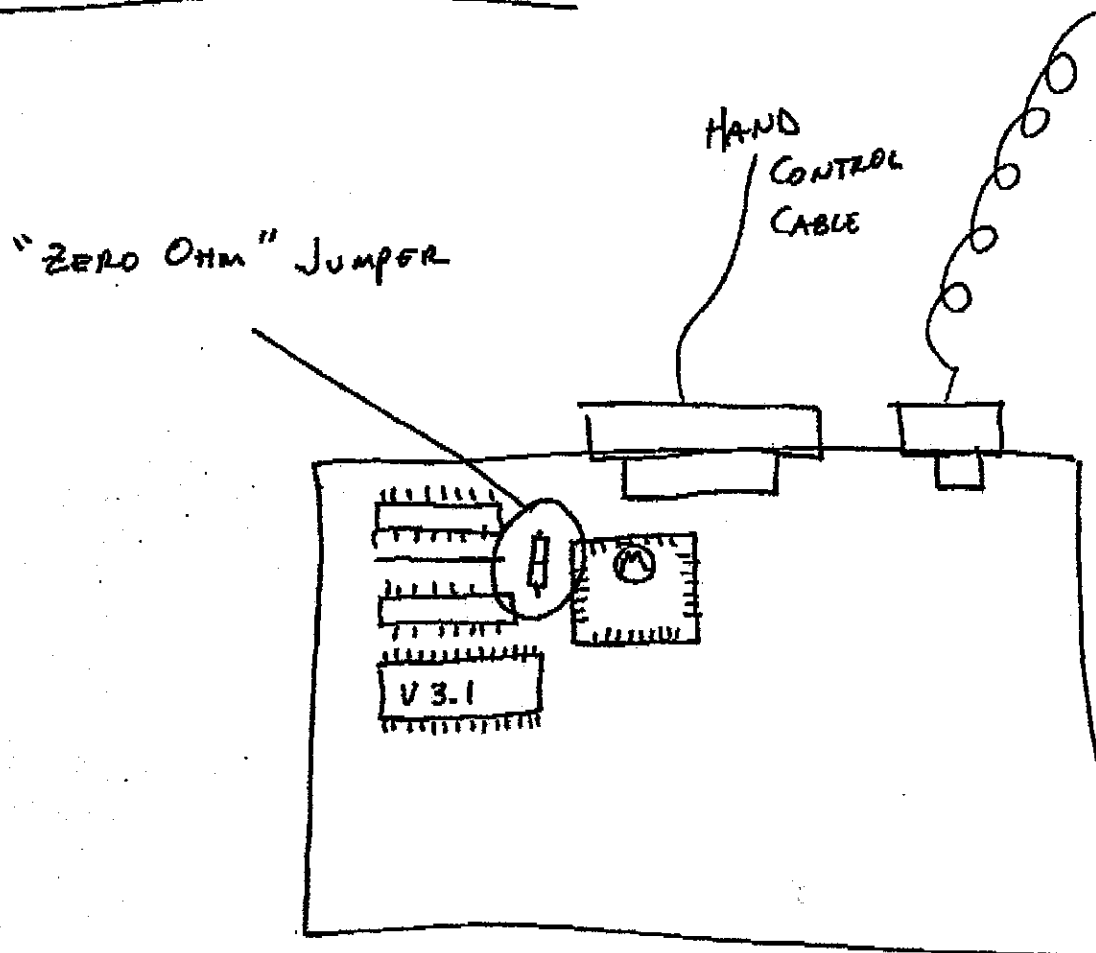
One Quality Drive, P.O. Box 1005

Germantown, WI 53022 U.S.A.

Telephone: (414) 251-7840

Telefax: (414) 251-7758

Smith + Nephew



THIS JUMPER LOOKS LIKE A RESISTOR.

IT IS GREY WITH 1 BLACK STRIPE.

UNDER THE JUMPER ARE THE LETTERS NA.

USE AN OHM METER TO TEST. SHOULD BE LESS THAN 1 OHM. CUT THE JUMPER LEADS AND REMOVE. BOARD IS NOW 4071.

John

VENDOR _____	SHIP TO _____
_____	_____
_____	_____
ATTN: _____	ATTN: _____

Originator: _____ Date: _____

☐ Sale/Resale Sale # _____ Date Order Received _____

Hospital Name or # _____ P.O. # _____

<input type="checkbox"/> Immediate Rental Use <input type="checkbox"/> Departmental <input type="checkbox"/> Credit Memo <input type="checkbox"/> Exchange <input type="checkbox"/> Repair <input type="checkbox"/> Inventory <input type="checkbox"/> Other (See Comments)	<input type="checkbox"/> Mode of Shipment <input type="checkbox"/> UHS Delivery <input type="checkbox"/> Customer P/U <input type="checkbox"/> U.S. Mail <input type="checkbox"/> Special Delivery - Mail <input type="checkbox"/> Ups <input type="checkbox"/> Truck <input type="checkbox"/> Bus <input type="checkbox"/> Air Freight	R.G.D.M # _____ Date _____ Purchaser's Initials _____ <input type="checkbox"/> Ship from Minneapolis <input type="checkbox"/> Drop Ship
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

COMMENTS: _____

LINE NO.	QTY. ORDER	QTY. SHIP	UNIT	B/C	P/C	VENDOR PART NO.	DESCRIPTION	UHS #	ACCT. CODE	UNIT PRICE	AMOUNT
1						70920432	Bearing ø 9x24x7 mm			6.40	
2						70924075	Axle of Screw with nut and			58.50	
3						70924076	Adjusting washer			3.98	
4						70924078	Press plate of bearing			18.28	
5		4	pc			70920442	Spacer			2.94	
6						70924094	Reductor Spacer			2.38	
7											
8											
9											
10											
11						94670011029	upper case			279.96	
12						94626000852	Nylon pin			.80	
13						946250000671	Covering handle			46.88	
14						946260002701	Washer 4x16mm (for handle)			.80	
15											
16											

Serial Nos. _____	Mode of Shipment (Incoming) _____	Freight (Incoming) Code _____	TOTAL AMOUNT ▶
Reference Nos. _____			Authorizing Signatures:
Date Shipped _____	Mode of Shipment (Outgoing) _____	No. of Pkgs. _____	1. _____
Charges _____			2. _____
Freight (Outgoing) Code _____			3. _____
RECEIVED BY: _____			

DELTA BOOK A
U.S.A.
NO-821-5700

TO: UNIVERSAL HOSP SERVICES
1250 NORTHLAND PLAZA
3800 N 80TH ST
BLOOMINGTON MN 55431

THIS IS AN EXPEDITED ORDER 10107590

SMITH + NEPHEN RICHARDS INC.
4287 DELP STREET, BOX A
MEMPHIS TN 38118 U.S.A.
1-800-821-5700

SHIP TO: UNIVERSAL HOSP SERVICES
5271 ZENITH PKWY
ROCKFORD IL 61111

** PKG. ID # A30515641 **

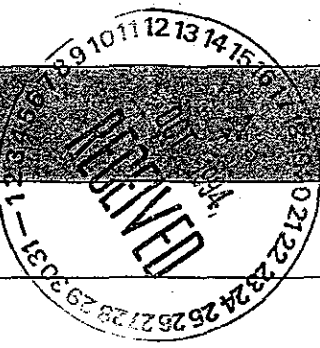
A305156415111000



11737

SALES REPRESENTATIVE		CUSTOMER ORDER NUMBER		ORDER DATE	
NAME	PHONE	NAME	PHONE	DATE	TIME

Q. LOCATION	CATALOG NO	U/M	QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED		QUANTITY B.O.	DESCRIPTION
				PACKAGES	UNITS		
REFRIG 004550	EA	1	1			0	THIS IS REPAIR ORDER - 000315. GENERAL SURGERY CUSTOMER REPAIR 210058 S/N 505982 S/N 505982 - NO CHARGE UNDER WARRANTY KNURL INSIDE AND REGUE NYLON COUPLING RESET COPY POTENTIOMETER FILE BURR OFF REDUCTOR BOX AT THE POTENTIOMETER MOUNTING HOLE. SMITH + NEPHEN RICHARDS INC.



Smith + Nephew

4287 DELP STREET, BOX A
MEMPHIS TN 38118 U.S.A.
1-800-821-5700

10-6-94
TAW 0117
SCOTTS BECAUSE:
ANGLES DON'T AGREE
WITH DISPLAY AT
FALL EXTENSION.
JIS

ANY ITEM ORDERED NOT APPEARING ON THIS SHIPPING ORDER
IS BEING SHIPPED FROM ANOTHER LOCATION OR IS ON BACKORDER

1	ZONE 2	ZONE 3	ZONE 4	ZONE 5	ZONE 6	ZONE 7	PACKED BY	TOTAL WEIGHT
G ORDER NO.	ZONE 8	ZONE 9	BOX NO.	BOX NO.	BOX NO.	DATE SHIPPED	POSTAGE/HANDLING	
315641								

I	INTRODUCING THE KINETEC 4071	2
II	CONNECTING THE KINETEC 4071	2
III	HOW TO USE THE HANDCONTROL	4
IV	USING THE KINETEC 4071	10
VI	INSTRUCTIONS IN CASE OF A BREAKDOWN	16

PAGE

- Set up of the pads on the KINETEC 4071
- OPTION : Plastic leg support
- TRANSPORT position
- WORKING position
- Setting up for an adult
- Setting up for a child
- Positionning of the foot plate
- Protection of the opposite foot
- OPTION : Clamp for the foot-end of the bed
- OPTION : Fixation straps (Home use)
- Guarantee limits

- Description : - keyboard
- display
- Locking the handcontrol
- START / STOP function
- Adjusting the EXTENSION limit
- Adjusting the FLEXION limit
- Adjusting the SPEED
- Adjusting the PAUSE
- MANUAL use
- BY-PASSING use
- Timer

- Unpacking the KINETEC 4071
- Safety characteristics
- Starting up the KINETEC 4071

- Definition
- Description

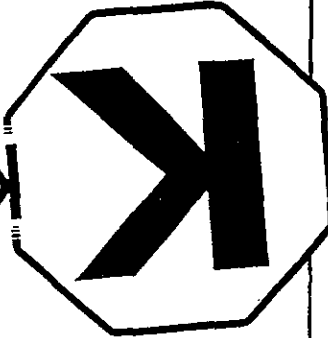
TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT
 THE KINETEC 4071 WILL
 NOT RUN IN THE TRANSPORT
 POSITION.
 (SEE PAGE 12)

USER'S
 MANUAL
 4071

Handwritten:
 11/02/92
 J. Legendre

KINETEC®



Handwritten:
 1800
 821 5700
 DAVE

I INTRODUCING THE KINETEC 4071

Definition

The KINETEC 4071 is a continuous passive motion machine for FLEXION-EXTENSION mobilisation of the hip, knee and ankle joints.

Description

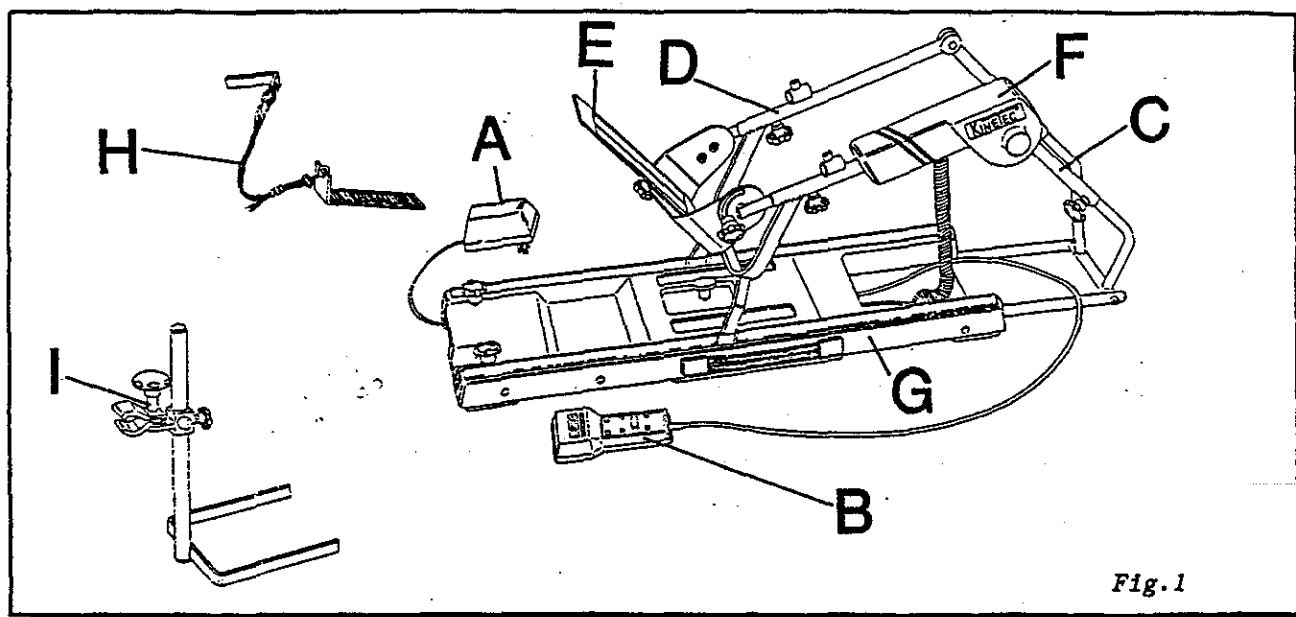


Fig.1

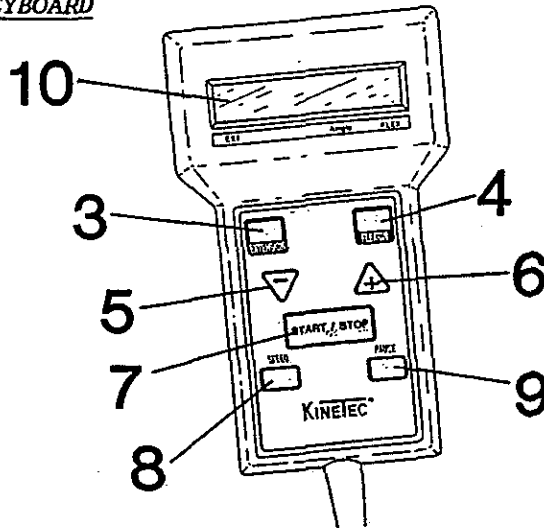
The KINETEC 4071 has the following parts :

- A - Smith + Nephew Richards Power Supply model 7875
(For replacement power supply contact Smith + Nephew Richards
at 1-800-238-7538)
- B - The control box (keyboard and display).
- C - The thigh support, adjustable for length.
- D - The lower leg support, adjustable for length.
- E - The foot plate.
- F - The motor.
- G - The base plate.
It consists principally of the guidance rails and the control
circuitry
- H - Home bed mount straps (OPTION)
- I - Bed frame attachment (OPTION)

III HOW TO USE THE HANDCONTROL

Description

KEYBOARD



- 3- EXTENSION key
- 4- FLEXION key
- 5- Decrease key
- 6- Increase key
- 7- START / STOP key
- 8- SPEED key
- 9- PAUSE key
- 10- DISPLAY

Fig.3

DISPLAY

The liquid crystal display shows up to 16 characters.

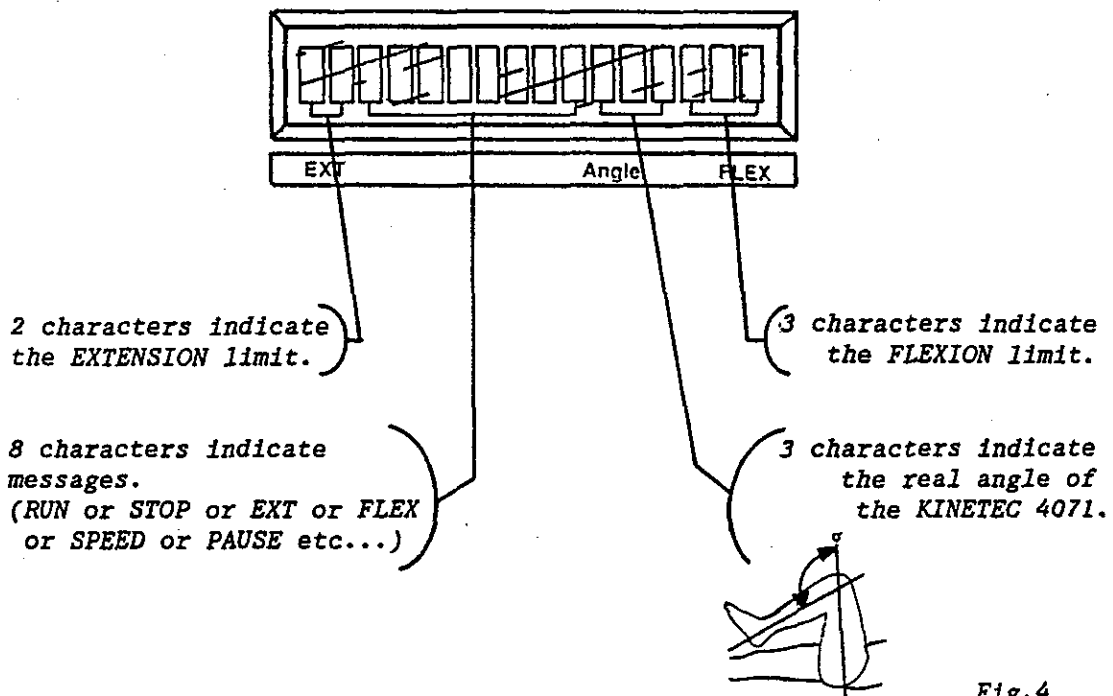
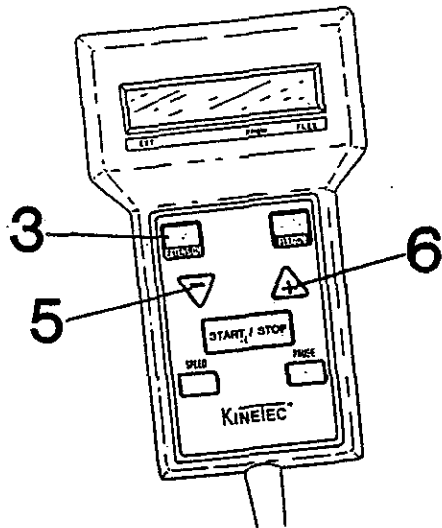


Fig.4

Adjusting the EXTENSION limit

Check that the switch (11) is in position



Modification of the **EXTENSION** limit can be done in either the running or stopped position.

- Press the key



The display indicates



- Press  or 

until the display indicates the desired **EXTENSION** limit. *

- MINI : -9°

- MAXI : 99°

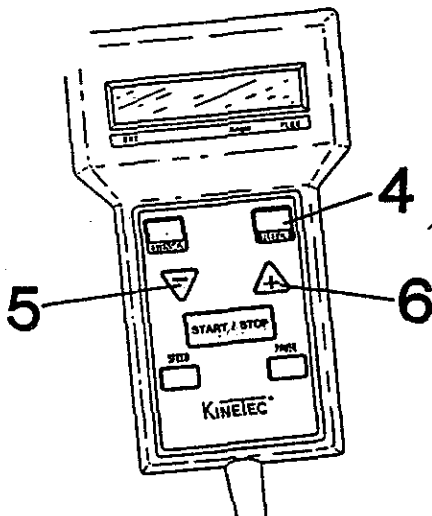
Adjusted in 1° increments.

NOTE

After 3 seconds the KINETEC 4071 will beep and the display will flash once to confirm that one of the operation settings has been modified.

Adjusting the FLEXION limit

Check that the switch (11) is in position

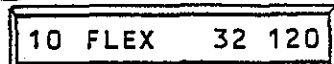


Modification of the **FLEXION** limit can be done in either the running or stopped position.

- Press the key



The display indicates



- Press  or 

until the display indicates the desired **FLEXION** limit. *

- MINI : -4°

- MAXI : 120°

Adjusted in 1° increments.

NOTE

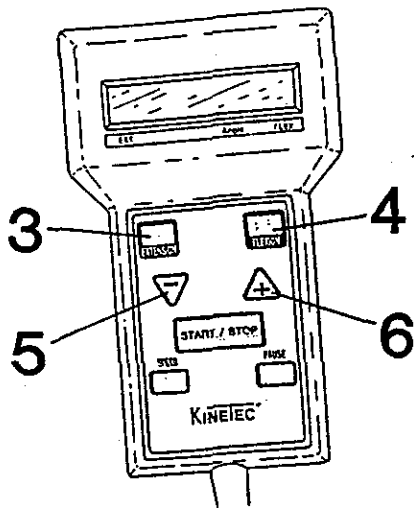
After 3 seconds the KINETEC 4071 will beep and the display will flash once to confirm that one of the operation settings has been modified.

* The legend "5° LIMIT" will appear to indicate that the flexion limit is always 5° greater than the extension limit.

MANUAL use


This function allows the limits of movement tolerated by the patient to be measured, and possibly stored.


Check that the switch (11) is in position



Stop the KINETEC 4071

Hold the key for at least 3 seconds :

- on the  key for EXTENSION movement


- on the  key for FLEXION movement

The display indicates

10 MANUAL 15 100

On releasing the key the movement stops.



If there is no further use of the

or  keys for 3 seconds the manual mode switches off

NOTE

10 STOP 20 100

The use of the manual function does not change the movement limits which had already been selected. To record one of the limits, press within the 3 seconds,

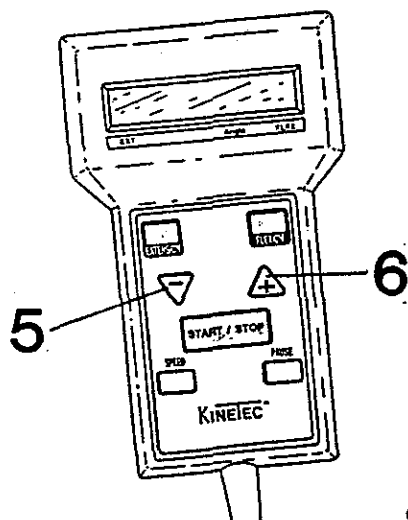
press the key for the direction concerned,  EXTENSION or  FLEXION.

The speed in manual mode is constant at 70°/minute.

BY-PASSING use


This function allows the pre-selected FLEXION/EXTENSION limits to be over-ridden, which allows the KINETEC 4071 to be adjusted to the maximum ranges tolerated by the patient, without having stopped the machine, but with complete safety.


Check the switch (11) is in position



Start the KINETEC 4071

Maintain the hold for 3 seconds :

- on the  key to exceed the EXTENSION limit seen on the display.

- on the  switch to exceed the FLEXION limit seen on the display.

The display shows

10 ByPass 2 90

On releasing the switch the movement reverses.

When the angle of the patient's leg exceeds the pre-selected EXTENSION or FLEXION limit, the displays flashes

7 ByPass 7 90

or

10 ByPass 101 101

Release the hold on the  or  keys when the patient doesn't tolerate greater FLEXION or EXTENSION and the movement reverses.

To record the limits defined by the BY-PASS mode, press within the 3 seconds on the switch for the direction concerned. If not, after 3 seconds the BY-PASS mode switches off without changing the limits of movements.

IV USING THE KINETEC 4071

Set up of the pads on the KINETEC 4071

The pads are numbered

- 4071.1 : for the thigh
- 4071.2 : for the leg
- 4071.3 : for the foot
- 4071.4 : for the ankle

Number for order

the complet pads : 50000183.

Set up the pad 4071.1

Make sure the part (P1) is put under the knob (B1)(Fig.A).

Set up the foot pad 4071.3

Set up the foot pad on the sole (E).

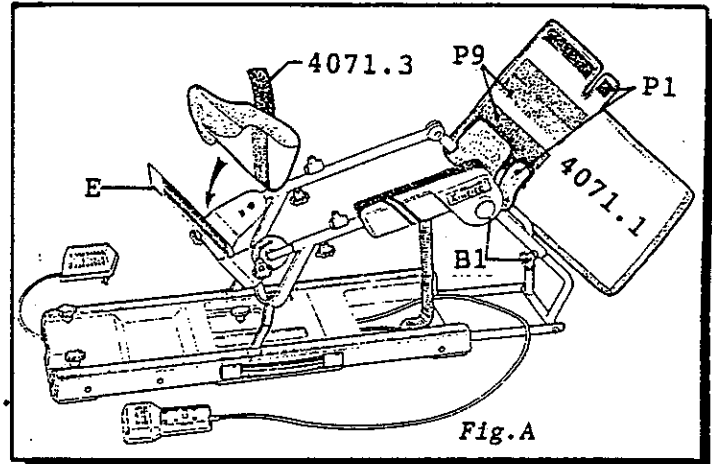


Fig.A

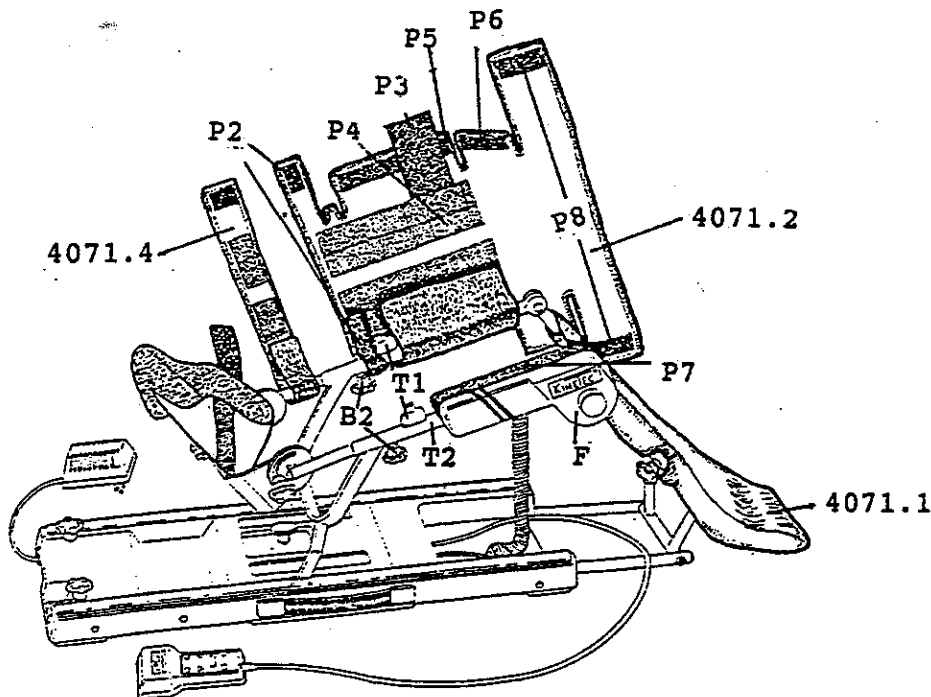


Fig.B

Set up the pad 4071.2 (Fig.B)

- The pad 4071.2 covers partially the pad 4071.1.
- Make sure the 2 parts (P2) are putting between the 2 knobs (B2) and the 2 tubes (T1).
- The part (P3) is glide between the tube (T2) of the leg support and the motor block (F), it is fixing on (P4).
- The part (P5) and (P6) are fixing on the motor cover on (P7). Make sure the part (P6) is covering the motor cover angle (F).
- The 2 parts (P8) are fixing under the thigh pad 4071.1 on (P9)(Fig.A).

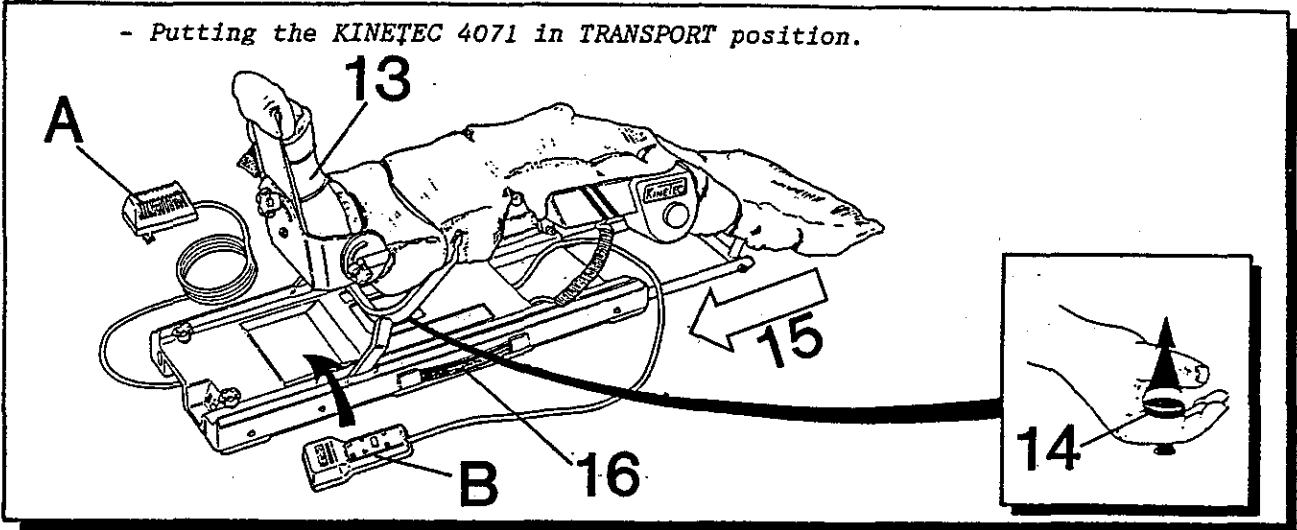
Set up the ankle pad 4071.4 (Fig.B)

Using only the ankle pad 4071.4 for a long leg.
It covers the foot support.

TRANSPORT position

The KINETEC 4071 is "TELESCOPIC", which allows it to be shortened for transport.

- Putting the KINETEC 4071 in TRANSPORT position.



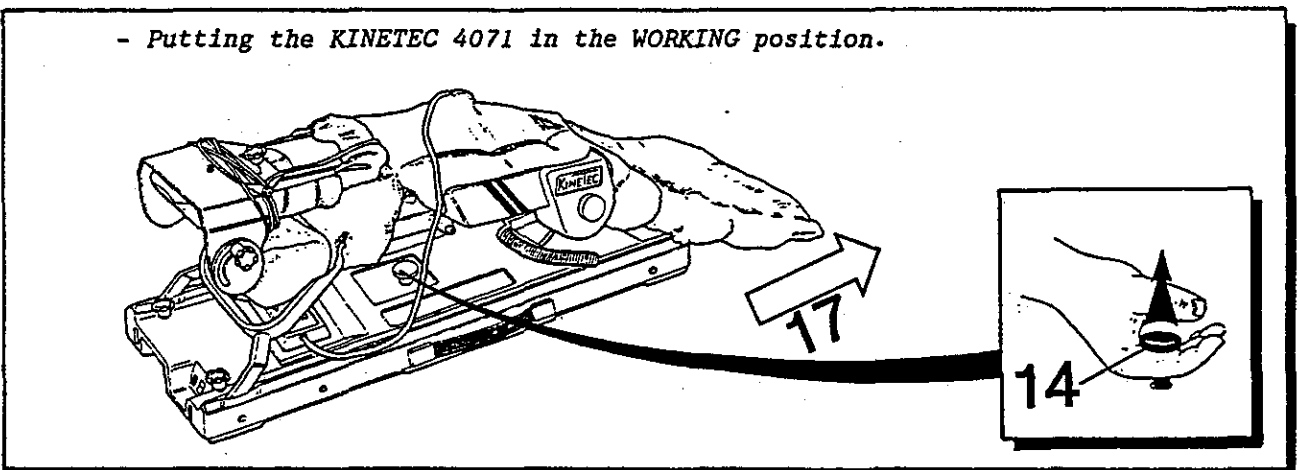
- Adjust the KINETEC 4071 to its smallest size.(mini femur)
- Stop the machine at 18° of flexion.
- Switch off and unplug the transformer (A).
- Put the transformer (A) within the footpad (13) and wrap the cable around the footplate.
- Fold the footplate flat.
- Pull button (14).
- Slide the leg support (15) in the direction of arrow.
- Attach the handcontrol (B).(Velcro)
- Always use the carrying handle (16) for lifting the KINETEC 4071.

IMPORTANT

THE KINETEC 4071 WILL NOT RUN IN THE TRANSPORT POSITION.

WORKING position

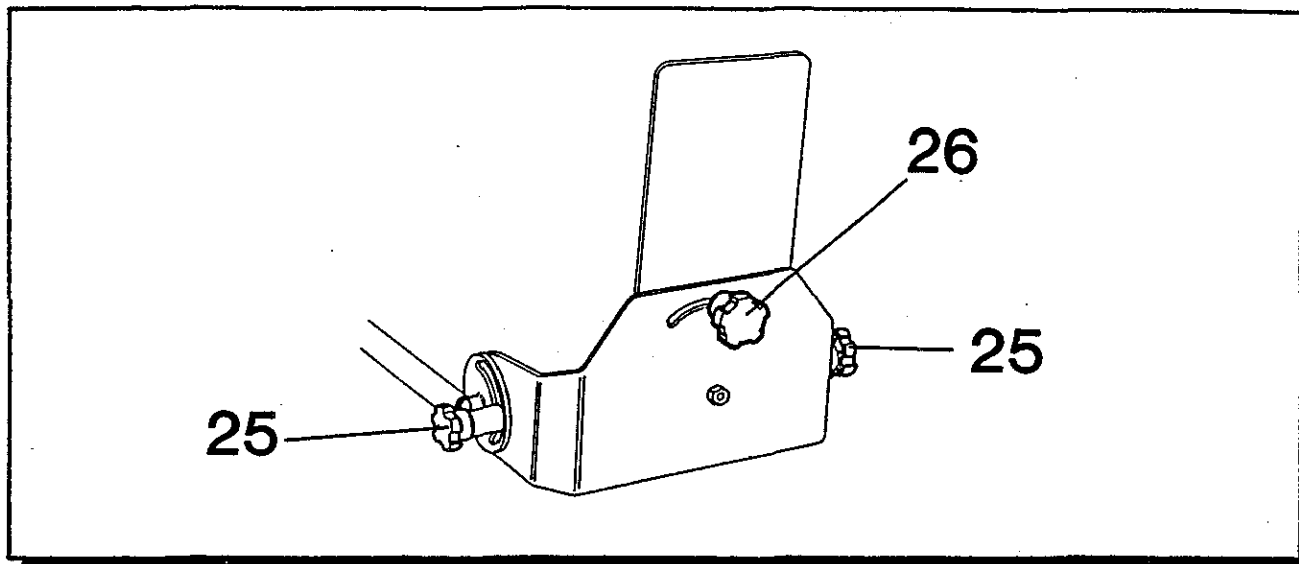
- Putting the KINETEC 4071 in the WORKING position.



- Pull button (14).
- Slide the leg supports (17) out in the direction of the arrow.

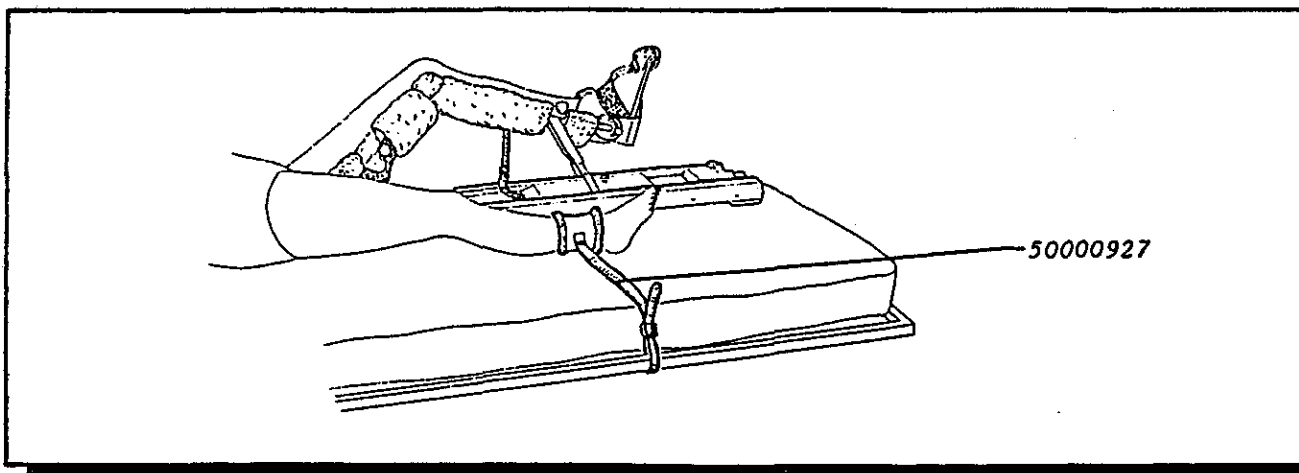
Positionning of the foot plate

The articulated footplate allows the positioning of the foot from 40° in PLANTAR FLEXION to 20° in DORSIFLEXION and 30° in EXTERNAL or INTERNAL ROTATION.



1. To get the foot in DORSIFLEXION or PLANTAR FLEXION :
 - Loosen the 2 knobs (25).
 - Set the position of the foot.
 - Tighten the 2 knobs (25).
2. To get the foot in EXTERNAL or in INTERNAL ROTATION :
 - Loosen the knob (26).
 - Set the position of the foot.
 - Tighten the knob (26).

Protection of the opposite foot



EXTRA SAFETY

When using the machine in bed it is recommended to restrain the opposite foot so that it does not impede the correct working of the KINETEC 4071. Use the strap supplied with the machine for this purpose. Order number for a replacement strap : 50000927.

VI INSTRUCTIONS IN CASE OF A BREAKDOWN

After switching on the power supply to the KINETEC 4071 using the switch POWER (2)(cf. Page 3) :

- The KINETEC 4071 fails to operate, and if the handcontrol does not give any information :
 - Check the working position.
 - Check the electrical connections.
 - Check at the mains socket that power supply is operational by using another electrical device.
- The KINETEC 4071 fails to operate, but the display indicate

15 STOP	25 120
---------	--------

 - Press the START / STOP key once again.
- The KINETEC 4071 still fails to operate after that :
 - Return the machine to your nearest specialist.

GUARANTEE LIMITS

The KINETEC guarantee is strictly limited to free replacement or to repairs at the plant of the part or parts acknowledged as defective.

KINETEC guarantees its passive motion device for 1 year from the date of purchase by the consumer against any manufacturing defect.

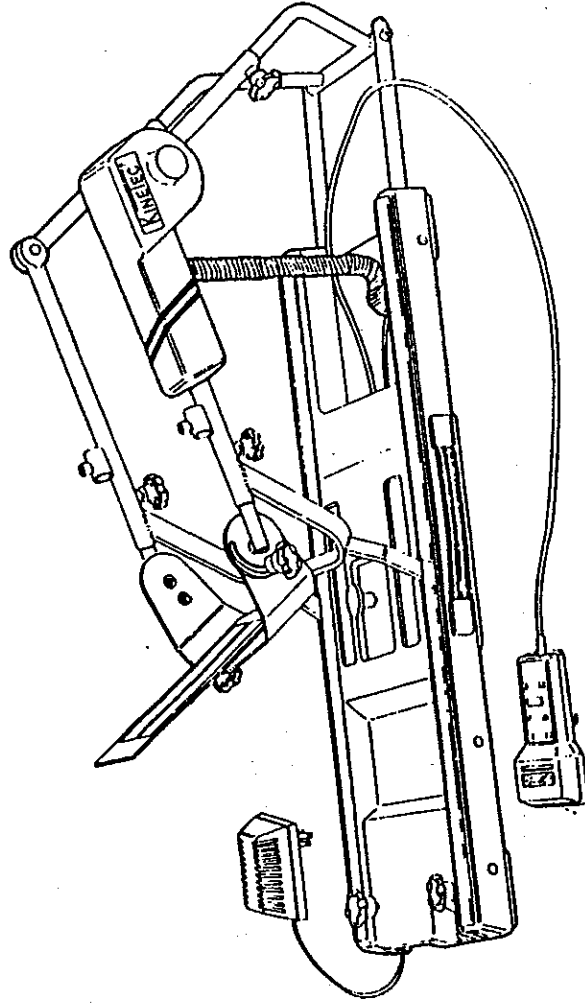
KINETEC alone is qualified to judge as to the application of the guarantee on its device.

The guarantee cannot be applied if the apparatus has been subject to abnormal use or has been used in circumstances other than those stipulated in our user manual.

The guarantee will not be applied, either, in case of deterioration or accident due to negligence, lack of supervision or maintenance resulting from a transformation of the equipment or from an attempt to repair the equipment.

1
 A PARTIR DE LA FICHIERE N° 1
 FROM SPENT NUMBER 1
 AB ANHANGUNG N° 1

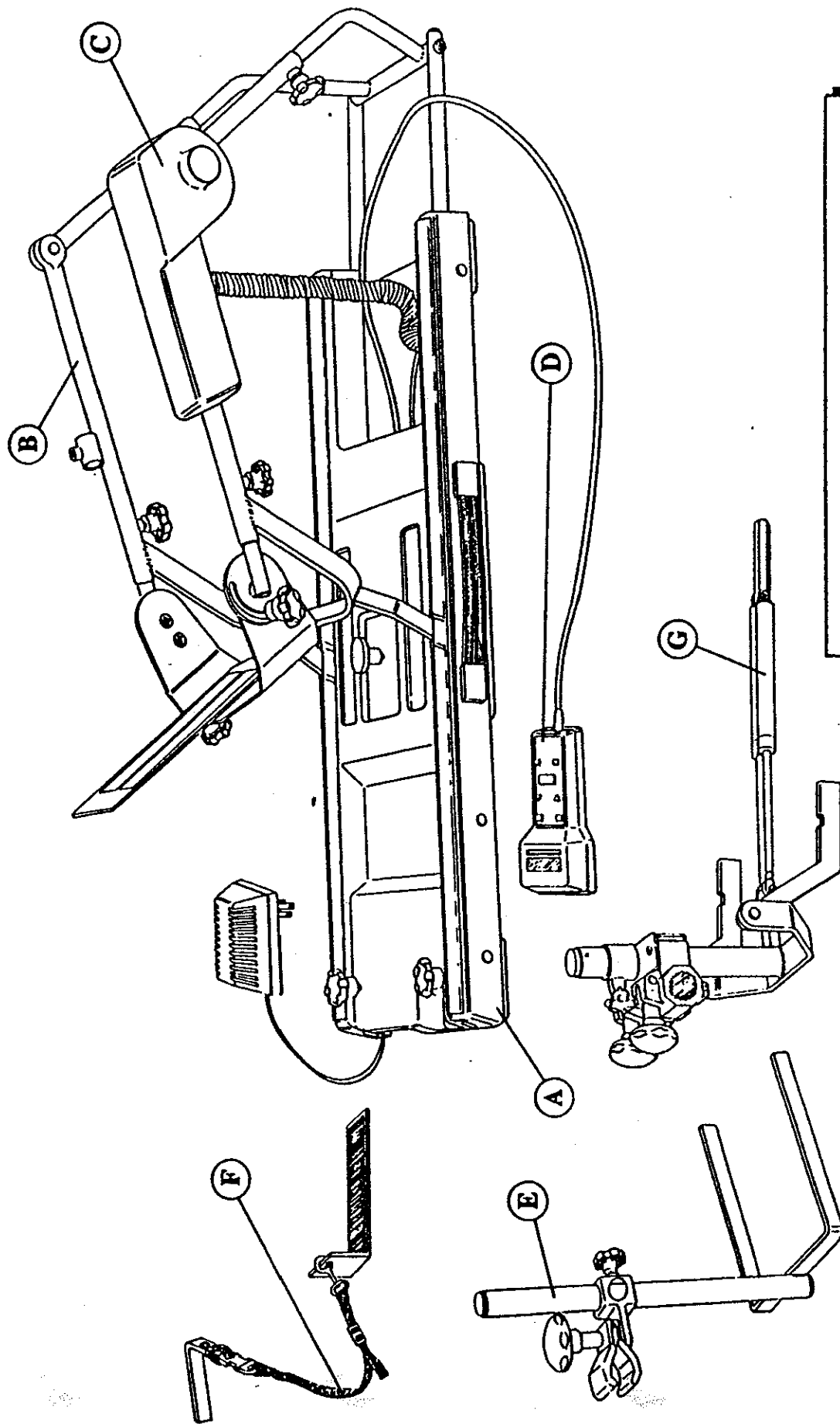
NOMENCLATURE DES PIECES DETACHEES
NOMENCLATURE OF SPARE PARTS
NOMENKLATUR DER ERSATZTEILE



REF : 4071

APPAREIL DE MOBILISATION ARTICULAIRE PASSIVE DU GENOU
 KNEE CONTINUOUS PASSIVE MOTION DEVICE
 GERÄT FÜR PASSIVE GELENKBEWEGUNG DER KNIE

COGENO se reserve le droit de toutes modifications techniques.
 COGENO reserves the right to effect technical modifications.
 COGENO behält sich das Recht vor, jegliche technische Änderungen durchzuführen.



Manchon de rechange - Pads - Polters - 50000183

SOMMAIRE

CONTENTS

INHALTSVERZEICHNIS

PAGE
SEITE

A	ARMATURE DU KINETEC 4071 — KINETEC 4071 ARMATURE — ARMATUR DER ANHÄNGUNG	3 - 4
B	SUPPORT DE JAMBE — LEG SUPPORT — TRÄGER FÜR BEIN	5 - 6
C	MOTEUR — MOTOR — MOTOR	7 - 8
D	ELECTRONIQUE/ELECTRIQUE — ELECTRONIC/ELECTRIC — ELEKTRONISCHEN UND ELEKTRISCHEN	9 - 10
E	OPTION : BUTOIR A 90° — OPTION : SLIDING STOP — ZUBEHÖR : AUSZIEHBARE HALTERUNG	11
F	OPTION : SANGLE MONTEE — OPTION : BED STRAP — ZUBEHÖR : GURTBETT	12
G	OPTION : DISPOSITIF DE LEVAGE A 90° — OPTION : LIFT CLAMP — ZUBEHÖR : "LIFT CLAMP"	13 - 14
H	SCHEMA ELECTRIQUE — WIRING DIAGRAM — SCHALTPLAN	15

A ARMATURE DU KINETEC 4071

A KINETEC 4071 ARMATURE

A ARMATUR DER ANHÄNGUNG

TRAK SEAL

CHECK END OF SN

VENDOR

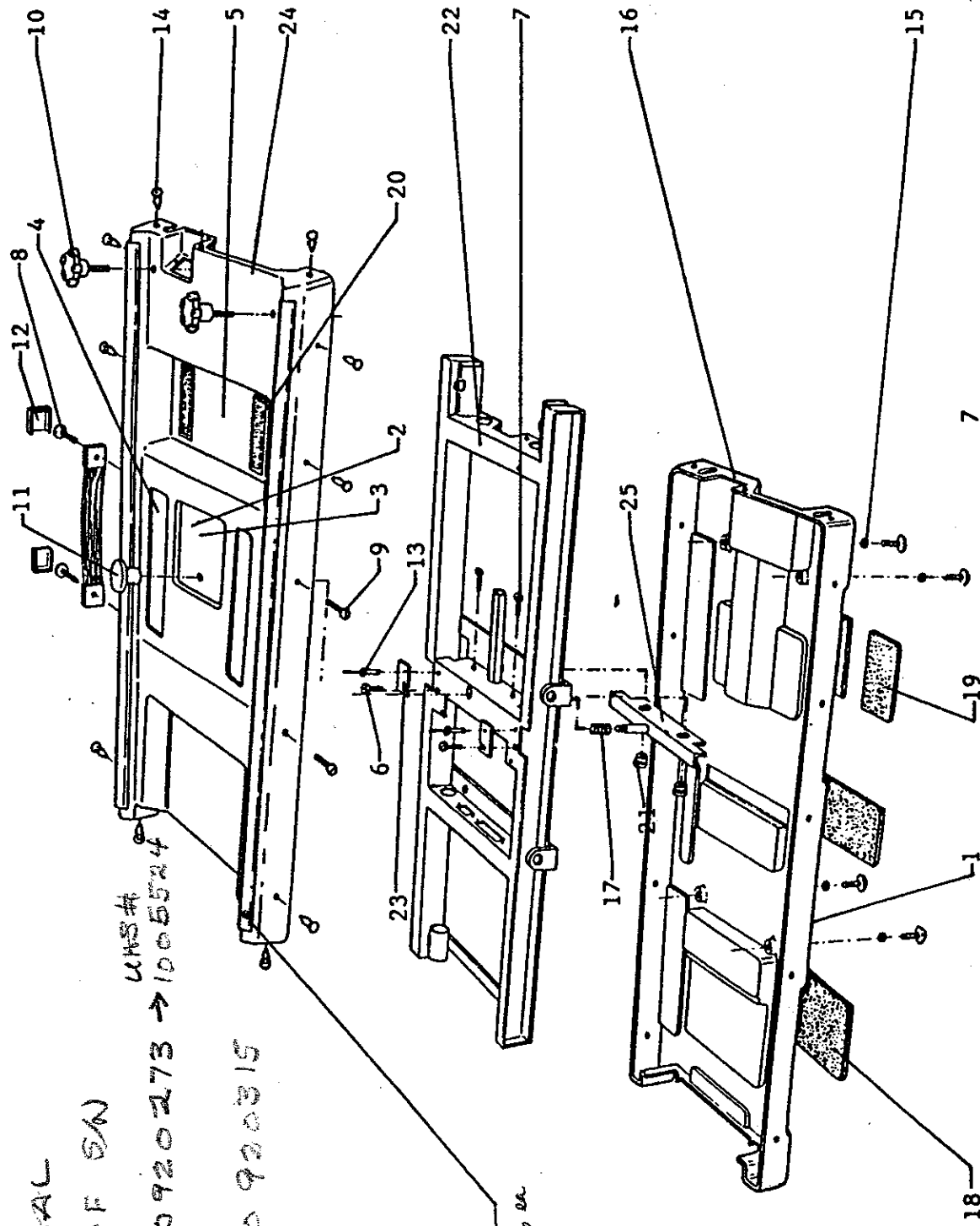
UNS#

if S1 PN = 70920273 → 1005524

VENDOR

if S2 PN = 70920315

~~70920315~~
#6.76 ea



A ARMATURE DU KINETEC 4071

A KINETEC 4071 ARMATURE

A ARMATURE DER ANHÄNGUNG

N°	REF. NUMBER BEST.Nr.	Q. O. ANZ	DESIGNATION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	15001564	1	Etiquette de firme	Identification Label	Zettel Identifizierung
2	15001598	1	Etiquette caution (U.S.A)	"Caution" Label (U.S.A)	Zettel "Caution" (U.S.A)
3	15001605	1	Etiquette de position	Position Label	Zettel
4	15001655	2	Plaque de firme	Red Label	Zettel Rot
5	15001712	1	Plaque d'adresse U.S.A	Address plate (U.S.A)	Zettel "Address" (U.S.A)
6	20000600	2	Vis TCF inox M4x8mm	4x10mm TCF screw	Schraube TCF, inox
7	20002226	6	Vis B cruci.H M4x10mm	Screw, B stanley H M4x10mm	Schraube B, Kreuzkopf
8	20002701	2	Vis F cruci.H M4x16mm	Screw, F stanley H M4x16mm	Schraube F, Kreuzkopf
9	20002713	7	Vis TF plastique M4x10mm	TF plastic screw	Plastikschraube TF
10	70011318	2	Bouton serrage male M6x25mm	Locking knob	Verriegelungsschraube
11	25000663	1	Bouton indexage femelle M6	Black button	Taster
12	25000671	1	Poigné de transport	Carry handle	Tragegriff
13	26000547	1	Rivet aveugle alu ø 3x8mm	ø 3x8mm Pin	Niete ø 3x8mm
14	26000852	2	Rivet nylon 93-10	93-10 nylon pin	Niete 93-10
15	30000731	11	Rondelle plate ø 4x10x1mm	ø 4x10x1mm plate washer	Unterlegscheibe
16	35003889	1	Carter inférieur ABS	Lower casing	Unteres Gehäuse
17	35003920	1	Ressort d'indexage	Spring index	Sprengel
18	35003938	2	Mousse ADH.150x95 Ep= 6mm	150x95mm Sleeve	Schraumstoff
19	35003946	2	Mousse ADH.95x45 Ep= 6mm	95x45mm Sleeve	Schraumstoff
20	45000338	1	Velcro	Velcro strap	Spannriemen velcro
21	70010881	1	Ecrou d'indexage	Nut index	Indexmutter
22	70010906	1	Socle 4071	Base	Rahmen
23	70010980	2	Plaque verouillage rail	Locking plate	Schlupplatte
24	70011029	1	Carter supérieur monte	Upper casing	Höher Gehäuse
25	70011045	1	Tôle d'indexage	Index plate	Indexisenblech

B TRÄGER FÜR BEIN

B LEG SUPPORT

B SUPPORT DE JAMBE

